

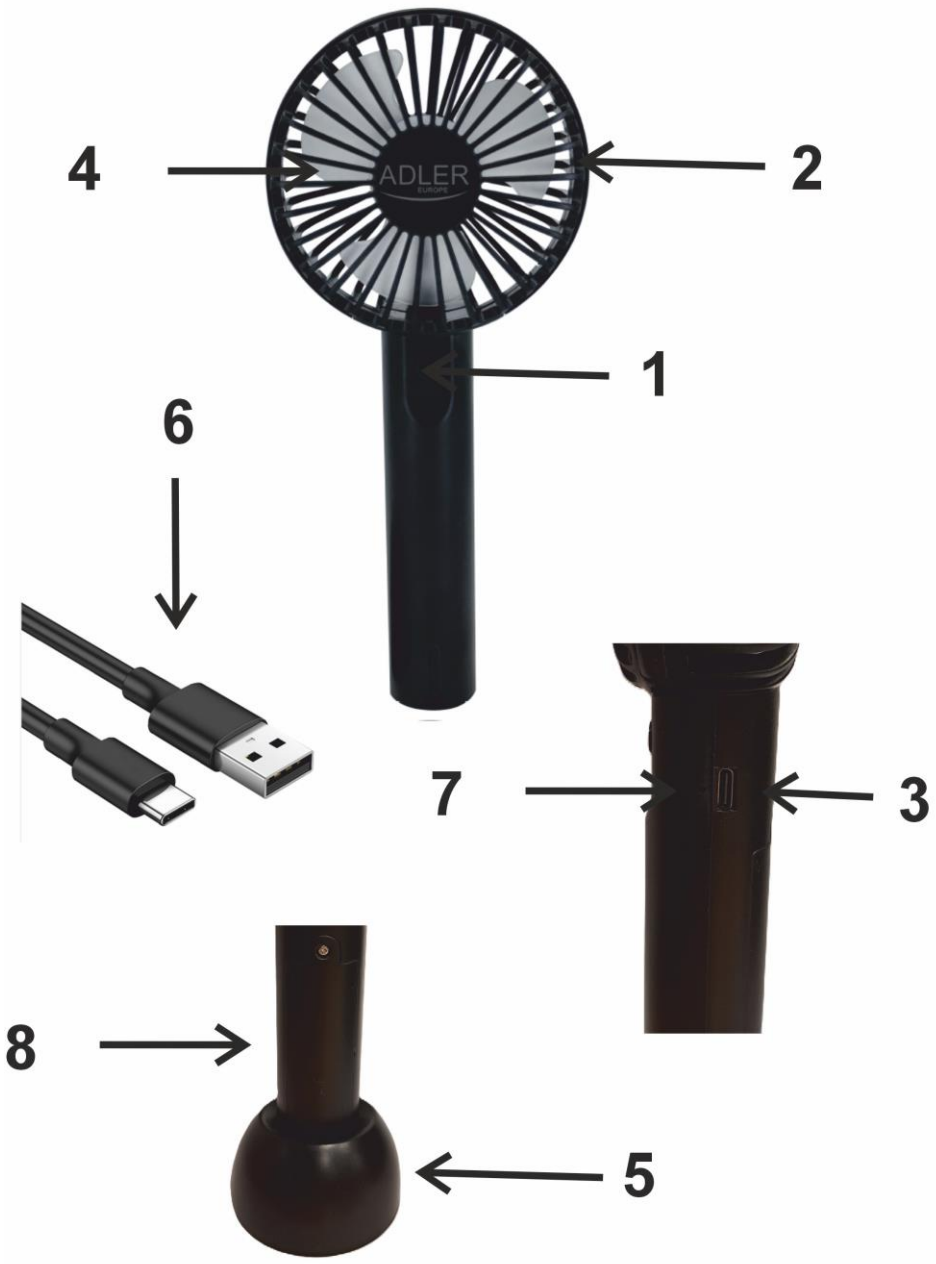
ADLER

EUROPE



AD 7338

EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	41
DE	Bedienungsanleitung	5	IT	Manuale d'uso	44
FR	Mode d'emploi	7	SV	Bruksanvisning	46
ES	Manual de usuario	10	BG	Ръководство за употреба	48
PT	Manual de Instruções	12	DA	Bruksanvisning	51
LT	Naudojimo instrukcija	15	SK	Používateľská príručka	53
LV	Lietošanas instrukcija	17	BS	Korisnički priručnik	55
ET	Kasutusjuhend	19	MK	Упатство за употреба	58
HU	Használati útmutató	22	HR	Korisnički priručnik	60
RO	Manual de utilizare	24	UK	Керівництво користувача	62
CS	Návod k použití	27	SR	Упутство за употребу	65
RU	Руководство пользователя	29	AR	دليل المستخدم	67
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	32	AZ	İstifadəçi təlimatı	69
NL	Gebruikershandleiding	34	SQ	Manuali i përdorimit	72
SL	Navodila za uporabo	37	KA	ინსტრუქცია	74
FI	Käyttöohje	39			



User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes, incompatible with its purpose.
3. The device should be connected to a USB socket with a voltage of 5V/1A.
4. Take special care when using the device when children are around. Do not allow children to play with the device do not allow children or anyone unfamiliar with the device to use it.
5. WARNING: This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age a these activities are performed under supervision.
6. WARNING: DO NOT TURN ON THE FAN WITHOUT THE FRONT AND REAR COVERS.
7. WARNING: Make sure the fan is unplugged before removing the cover.
8. WARNING: do not leave the unit on unattended.
9. WARNING: Improper use of the device, may result in injuries, such as cuts or abrasions, among others.
10. WARNING: It is forbidden to insert fingers or any other objects into the grilles in the device housing.
11. Do not immerse the device in water or other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in humid conditions (bathrooms, humid motor homes).
12. Do not use the device if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly.

Return a damaged device to a competent service center for inspection or repair. Only authorized service centers may make any repairs.

13. Place the appliance on a cool stable, level surface, away from hot kitchen appliances such as electric stove, gas burner, etc..

14. Do not use the device near flammable materials.

15 Do not let the motor part of the appliance get wet.

16. Position the fan away from curtains or other objects that may be drawn in by the running fan.

17. Do not put any objects into the fan cover, otherwise it may result in personal injury or damage to the unit.

18. Do not cover the outlet hole.

BEFORE FIRST USE

The battery must be fully charged before use. Use only the supplied USB charging cable (A connector and type C plug) (6).

CHARGING:

1. Before charging, check and make sure that the power source is compatible with the device.

2. Remove the power cord supplied with the device (6) and plug it into the USB Type C jack (3).

3. During charging, the LED indicator (7) lights up red. The LED indicator (7) lights green when the battery is fully charged.

PRODUCT DESCRIPTION:

1. On/off and fan speed button

2. Housing

3. USB type C socket

4. Propeller

5. Stand

6. USB connector (connector A and plug type C).

7. LED indicator.

8. Battery compartment

USE OF THE DEVICE:

1. Press the ON/OFF(1) power button once to turn on the device and set a low airflow speed. To get a medium air velocity flow press the ON/OFF(1) power button a second time. To get a high air speed flow press the ON/OFF power button a third time. To turn the unit off, press the power ON/OFF(1) button a fourth time.

These precautions apply to products that use built-in rechargeable batteries.

Improper use of batteries may cause electrolyte leakage, overheating or explosion. Released electrolyte is a source of corrosion and can be toxic. It can cause skin and eye burns; it is also harmful if swallowed.

To reduce the risk of injury:

- Batteries should not be heated, opened, punctured, destroyed or thrown into a fire;

- Do not touch the battery terminals in the device with metal objects. These components can become hot and cause burns;

- In case of battery leakage, avoid contact of leaking electrolyte with skin or clothing. If battery electrolyte comes into contact with skin or clothing, immediately flush the area with water.

- Charge only with the charger supplied with the product, or one suitable for the battery type.

The chemical composition of the built-in battery used: lithium-ion

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

5V --- USB POWER INPUT

BATTERY: 3.7V 1200mAh; battery: lithium-ion

Dimensions: 92x35x21mm

For the sake of the environment. Information about waste electrical and electronic equipment In accordance with Article 13(1) and (2) of the Law of September 11, 2015 on waste electrical and electronic equipment, we inform you about the proper handling of waste electrical and electronic equipment:

1. It is forbidden to place waste electrical and electronic equipment together with other waste - this is confirmed by marking in the form of a "crossed out basket", ordering selective collection of this type of waste.



2. Electrical and electronic equipment may contain hazardous substances, mixtures and components that, when released into the environment, can cause serious danger to the health and life of humans and living organisms. They can lead to numerous health ailments, such as vision, hearing and speech disorders, and can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances, can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on contaminated soils, and products made from them, can risk the aforementioned health effects.

3. Waste electrical and electronic equipment should be handed over only to authorized collection points, a list of which should be included on each Municipality's website.



4. The household plays an important role, in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. It also plays a key role in the waste electrical and electronic equipment management system due to the possibility of direct delivery to authorized collection points and the elimination of undesirable social habits resulting in leaving waste equipment in places not intended for it.

In addition, Donate waste electrical and electronic equipment at the point of delivery. A distributor, when supplying equipment intended for households to a purchaser, is obliged to take back used household equipment free of charge at the place of delivery of such equipment, provided the used equipment is of the same type and performed the same functions as the supplied equipment.

Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be placed in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the equipment, remove them and separately dispose of them at a collection and storage facility.

Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.

Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner Bestimmung vereinbar sind.
3. Das Gerät muss an eine USB-Buchse mit einer Spannung von 5V/1A angeschlossen werden.
4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.
5. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.

6. WARNUNG: SCHALTEN SIE DEN VENTILATOR NICHT OHNE DIE VORDERE UND HINTERE ABDECKUNG EIN.
7. WARNUNG: Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie die Abdeckung entfernen.
8. WARNUNG: Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet.
9. WARNUNG: Unsachgemäßer Gebrauch des Geräts kann zu Verletzungen wie Schnitt- oder Schürfwunden führen.
10. WARNUNG: Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die Gitter des Geräts.
11. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in feuchten Räumen (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).
12. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert.
Bringen Sie ein beschädigtes Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden.
13. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Fläche, entfernt von heißen Kochgeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw..
14. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
15. Achten Sie darauf, dass der Motor des Geräts nicht nass wird.
16. Stellen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen Gegenständen auf, die
die vom laufenden Ventilator angesaugt werden können.
17. Stecken Sie keine Gegenstände in die Ventilatorabdeckung, sonst kann es dies könnte zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
18. Decken Sie die Auslassöffnung nicht ab.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Der Akku muss vor der Verwendung vollständig aufgeladen werden. Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Ladekabel (A-Stecker und Typ-C-Stecker) (6).

LADEN:

1. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass die Stromquelle mit dem Gerät kompatibel ist.
2. Entfernen Sie das mit dem Gerät gelieferte Netzkabel (6) und schließen Sie es an die USB-Typ-C-Buchse (3) an.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige (7) rot auf. Die LED-Anzeige (7) leuchtet grün, wenn der Akku vollständig geladen ist.

PRODUKTBESCHREIBUNG:

1. Taste für Ein/Aus und Lüftergeschwindigkeit
2. Gehäuse
3. USB-Typ-C-Buchse
4. Propeller
5. Basis
6. USB-Anschluss (Anschluss A und Stecker Typ C).

7. LED-Anzeige.
8. Batteriefach

VERWENDUNG DES GERÄTS:

1. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (1) einmal, um das Gerät einzuschalten und eine niedrige Luftstromgeschwindigkeit einzustellen. Um einen Luftstrom mit mittlerer Geschwindigkeit einzustellen, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (1) ein zweites Mal. Um einen Luftstrom mit hoher Geschwindigkeit einzustellen, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste ein drittes Mal. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie ein viertes Mal auf die Ein-/Ausschalttaste(1).

Diese Vorsichtsmaßnahmen gelten für Produkte mit eingebauten wiederaufladbaren Batterien.

Die unsachgemäße Verwendung von Batterien kann zum Auslaufen von Elektrolyt, Überhitzung oder Explosion führen.

Freigesetztes Elektrolyt ist eine Korrosionsquelle und kann giftig sein. Es kann Verätzungen der Haut und der Augen verursachen und ist auch beim Verschlucken schädlich.

Um die Verletzungsgefahr zu verringern:

- Die Batterie sollte nicht erhitzt, geöffnet, durchstochen, zerstört oder ins Feuer geworfen werden;
- Berühren Sie die Batteriepole im Gerät nicht mit Metallgegenständen. Diese Komponenten können heiß werden und Verbrennungen verursachen;
- Vermeiden Sie im Falle eines auslaufenden Akkus den Kontakt des auslaufenden Elektrolyts mit Haut oder Kleidung. Wenn Batterieelektrolyt mit Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie den Bereich sofort mit Wasser aus.
- Laden Sie nur mit dem mitgelieferten Ladegerät oder einem für den Batterietyp geeigneten Ladegerät.

Chemische Zusammensetzung des verwendeten eingebauten Akkus: Lithium-Ionen

TECHNISCHE DATEN:

5V ---USB STROMEINGANG

BATTERIE: 3.7V 1200mAh; Batterie: Lithium-Ion

Abmessungen: 92x35x21 mm

Der Umwelt zuliebe. Informationen über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Gemäß Artikel 13 (1) und (2) des Gesetzes vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte möchten wir Sie über den richtigen Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten informieren:

1. Es ist verboten, Elektro- und Elektronikaltgeräte zusammen mit anderen Abfällen abzugeben - dies wird durch eine Kennzeichnung in Form einer "durchgestrichenen Tonne" bestätigt, die die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen anordnet.

2. Elektro- und Elektronikgeräte können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die, wenn sie in die Umwelt gelangen, eine ernsthafte Bedrohung für die Gesundheit und das Leben von Menschen und lebenden Organismen darstellen können. Sie können zu zahlreichen Gesundheitsproblemen wie Seh-, Hör- und Sprachstörungen führen und auch Nieren, Leber und Herz schädigen sowie Hautkrankheiten verursachen. Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und die Fortpflanzungsorgane auswirken und zu Krebskrankungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf kontaminierten Böden wachsen, und der daraus gewonnenen Produkte kann die oben genannten gesundheitlichen Folgen haben.

3. Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nur bei den zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden, deren Liste auf der Website jeder Gemeinde veröffentlicht ist.

4. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten. Er spielt auch eine Schlüsselrolle im System der Bewirtschaftung von Elektro- und Elektronikaltgeräten, da er die Möglichkeit hat, die Geräte direkt bei den zugelassenen Sammelstellen abzugeben und unerwünschte soziale Gewohnheiten zu unterbinden, die dazu führen, dass Altgeräte an Orten zurückgelassen werden, die nicht für diese Zwecke vorgesehen sind.

Außerdem Rückgabe von Elektro- und Elektronikaltgeräten am Ort der Lieferung. Ein Vertreter, der einem Käufer für Haushalte bestimmte Geräte liefert, ist verpflichtet, Altgeräte aus Haushalten am Ort der Lieferung dieser Geräte kostenlos zurückzunehmen, sofern die Altgeräte vom gleichen Typ sind und die gleichen Funktionen erfüllen wie die gelieferten Geräte.

Kartonverpackungen und Polyethylen (PE)-Säcke sind entsprechend ihrer Beschreibung in die entsprechenden Behälter für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen zu geben. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!!!

Service Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder eine Reklamation geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.



Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION
LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une mauvaise manipulation.
 2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.
 3. L'appareil doit être connecté à une prise USB d'une tension de 5V/1A.
 4. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou toute personne non familiarisée avec l'appareil l'utiliser.
 5. AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes sans expérience ni connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans. a ces activités soient effectuées sous surveillance.
 6. AVERTISSEMENT : NE PAS METTRE LE VENTILATEUR EN MARCHE SANS LES COUVERCLES AVANT ET ARRIÈRE.
 7. AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le ventilateur est déconnecté de l'alimentation électrique avant de retirer le couvercle.
 8. AVERTISSEMENT : ne pas laisser l'appareil allumé sans surveillance.
 9. AVERTISSEMENT : Une utilisation incorrecte de l'appareil peut entraîner des blessures telles que des coupures ou des abrasions.
 10. AVERTISSEMENT : Ne pas introduire les doigts ou tout autre objet dans les grilles de l'appareil.
 11. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) ni l'utiliser dans des conditions humides (salles de bains, camping-cars humides).
 12. Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Renvoyez un appareil endommagé à un centre de service compétent pour qu'il soit inspecté ou réparé. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés.
13. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et froide, à l'écart d'appareils de cuisson chauds tels qu'une cuisinière électrique, un brûleur à gaz, etc.
 14. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

- 15 Ne laissez pas la partie moteur de l'appareil se mouiller.
16. Placez le ventilateur à l'écart des rideaux ou d'autres objets susceptibles d'être endommagés qui peuvent être aspirés par le ventilateur en marche.
17. Ne mettez pas d'objets dans le couvercle du ventilateur, sinon il risque d'être endommagé cela pourrait entraîner des blessures ou endommager l'appareil.
18. Ne pas couvrir l'ouverture de la prise de courant.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

La batterie doit être complètement chargée avant d'être utilisée. Utilisez uniquement le câble de chargement USB fourni (connecteur A et fiche de type C) (6).

CHARGE :

1. Avant de charger l'appareil, vérifiez que la source d'alimentation est compatible avec l'appareil.
2. Retirez le câble d'alimentation fourni avec l'appareil (6) et connectez-le à la prise USB de type C (3).
3. Pendant la charge, l'indicateur LED (7) s'allume en rouge. L'indicateur LED (7) s'allume en vert lorsque la batterie est complètement chargée.

DESCRIPTION DU PRODUIT :

1. Bouton marche/arrêt et vitesse du ventilateur
2. Boîtier
3. Prise USB de type C
4. Hélice
5. Base
6. Connecteur USB (connecteur A et fiche de type C).
7. Indicateur LED.
8. Compartiment à piles

UTILISATION DE L'APPAREIL :

1. Appuyer une fois sur le bouton ON/OFF(1) pour mettre l'appareil en marche et régler un débit d'air faible. Pour obtenir un débit d'air à vitesse moyenne, appuyer une deuxième fois sur le bouton d'alimentation ON/OFF(1). Pour obtenir un débit d'air élevé, appuyez une troisième fois sur le bouton d'alimentation ON/OFF. Pour éteindre l'appareil, appuyez une quatrième fois sur le bouton d'alimentation ON/OFF(1).

Ces précautions s'appliquent aux produits utilisant des batteries rechargeables intégrées.

Une utilisation incorrecte des piles peut entraîner une fuite d'électrolyte, une surchauffe ou une explosion. L'électrolyte libéré est une source de corrosion et peut être toxique. Il peut provoquer des brûlures de la peau et des yeux ; il est également nocif en cas d'ingestion.

Pour réduire le risque de blessure :

- La batterie ne doit pas être chauffée, ouverte, percée, détruite ou jetée au feu ;
- Ne pas toucher les bornes de la batterie de l'appareil avec des objets métalliques. Ces composants peuvent devenir chauds et provoquer des brûlures ;
- En cas de fuite de la batterie, éviter tout contact de l'électrolyte avec la peau ou les vêtements. Si l'électrolyte de la batterie entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement la zone avec de l'eau.
- Ne chargez la batterie qu'avec le chargeur fourni avec le produit, ou un chargeur adapté au type de batterie.

Composition chimique de la batterie intégrée utilisée : Lithium-ion

DONNÉES TECHNIQUES :

ENTRÉE D'ALIMENTATION USB 5V —

BATTERIE : 3.7V 1200mAh ; batterie : lithium-ion

Dimensions : 92x35x21 mm

Pour le bien de l'environnement. Informations sur les déchets d'équipements électriques et électroniques Conformément à l'article 13, paragraphes (1) et (2) de la loi du 11 septembre 2015 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, nous souhaitons vous informer sur le traitement adéquat des déchets d'équipements électriques et électroniques :

1. Il est interdit de placer les déchets d'équipements électriques et électroniques avec d'autres déchets - ce qui est confirmé par un marquage sous forme de "poubelle barrée", ordonnant la collecte sélective de ce type de déchets.

2. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux qui, lorsqu'ils sont libérés dans l'environnement, peuvent constituer une menace sérieuse pour la santé et la vie de l'homme et des organismes vivants. Elles peuvent entraîner de nombreux problèmes de santé, tels que des troubles de la vue, de l'audition et de l'élocution, et peuvent également endommager les reins, le foie et le cœur et provoquer des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des lésions cancéreuses. La consommation de plantes poussant sur des sols contaminés et des produits qui en sont dérivés peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé.

3. Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent être remis qu'aux points de collecte agréés, dont la liste doit figurer sur le site web de chaque municipalité.

4. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage, des déchets d'équipements. Il joue également un rôle clé dans le système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques en raison de la possibilité de remise directe aux points de collecte agréés et de l'élimination des habitudes sociales indésirables qui consistent à laisser les déchets d'équipements dans des endroits non prévus à cet effet.

En outre, Restituer les déchets d'équipements électriques et électroniques sur le lieu de livraison. Un distributeur, lorsqu'il fournit à un acheteur des équipements destinés aux ménages, est tenu de reprendre gratuitement les déchets d'équipements des ménages sur le lieu de livraison de ces équipements, à condition que l'équipement usagé soit du même type et remplisse les mêmes fonctions que l'équipement fourni.

Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être placés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage.

Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !!!

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire une réclamation, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.



Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE USO IMPORTANTES

LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato no conforme con su destino o por una manipulación inadecuada.
2. El aparato es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con su uso previsto.
3. El aparato debe conectarse a una toma USB con una tensión de 5V/1A.
4. Tenga especial cuidado al utilizar el aparato cuando haya niños cerca. No permita que los niños jueguen con el dispositivo no permita que los niños o cualquier persona no familiarizada con el dispositivo lo utilicen.
5. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años de edad a estas actividades se lleven a cabo bajo supervisión.

6. ADVERTENCIA: NO ENCIENDA EL VENTILADOR SIN LAS CUBIERTAS DELANTERA Y TRASERA.

7. ADVERTENCIA: Asegúrese de que el ventilador esté desconectado de la fuente de alimentación antes de retirar la cubierta.

8. ADVERTENCIA: no deje la unidad encendida sin vigilancia.

9. ADVERTENCIA: El uso inadecuado del aparato, puede provocar lesiones como cortes o abrasiones.

10. ADVERTENCIA: No introduzca los dedos ni ningún otro objeto en las rejillas del aparato.

11. No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el aparato a la intemperie (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en condiciones de humedad (cuartos de baño, autocaravanas húmedas).

12. No utilice el aparato si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o si no funciona correctamente.

Si el aparato está dañado, llévelo a un centro de servicio técnico competente para su revisión o reparación. Todas las reparaciones deben ser realizadas únicamente por centros de servicio autorizados.

13. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocina calientes, como una cocina eléctrica, un quemador de gas, etc.

14. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

15. No moje el motor del aparato.

16. Coloque el ventilador lejos de cortinas u otros objetos que puedan ser aspirados por el ventilador en marcha.

17. No introduzca ningún objeto en la cubierta del ventilador, de lo contrario podría esto provocar lesiones personales o daños en la unidad.

18. No cubra la abertura de salida.

ANTES DEL PRIMER USO

La batería debe estar completamente cargada antes de su uso. Utilice únicamente el cable de carga USB suministrado (conector A y clavija de tipo C) (6).

CARGA:

1. Antes de cargar, compruebe y asegúrese de que la fuente de alimentación es compatible con el dispositivo.

2. Retire el cable de alimentación suministrado con el dispositivo (6) y conéctelo a la toma USB tipo C (3).

3. Durante la carga, el indicador LED (7) se ilumina en rojo. El indicador LED (7) se ilumina en verde cuando la batería está completamente cargada.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

1. Botón de encendido/apagado y velocidad del ventilador

2. Carcasa

3. Toma USB tipo C

4. Hélice

5. Base

6. Conector USB (conector A y clavija tipo C).

7. Indicador LED.

8. Compartimento de pilas

USO DEL APARATO:

1. Pulse el botón de encendido ON/OFF(1) una vez para encender el aparato y ajustar una velocidad de flujo de aire baja. Para obtener un flujo de aire de velocidad media pulse el botón de encendido ON/OFF(1) una segunda vez. Para obtener un flujo de velocidad de aire alta pulse el botón de encendido ON/OFF(1) una tercera vez. Para apagar la unidad, pulse el botón de encendido ON/OFF(1) una cuarta vez.

Estas precauciones se aplican a los productos que utilizan baterías recargables incorporadas.

El uso incorrecto de las pilas puede causar fugas de electrolito, sobrecalentamiento o explosión. El electrolito liberado es una fuente de corrosión y puede ser tóxico. Puede causar quemaduras en la piel y los ojos; también es nocivo si se ingiere.

Para reducir el riesgo de lesiones:

- La batería no debe calentarse, abrirse, perforarse, destruirse ni arrojarse al fuego;
- No toque los terminales de la batería del aparato con objetos metálicos. Estos componentes pueden calentarse y provocar quemaduras;
- En caso de fuga de la batería, evite el contacto del electrolito derramado con la piel o la ropa. Si el electrolito de la batería entra en contacto con la piel o la ropa, lave la zona inmediatamente con agua.
- Cargue la batería únicamente con el cargador suministrado con el producto o con uno adecuado para el tipo de batería.

Composición química de la batería incorporada utilizada: Litio-ion

DATOS TÉCNICOS:

5V --- USB POWER INPUT

BATERÍA: 3,7 V 1200 mAh; batería: ión-litio

Dimensiones: 92x35x21 mm

Por el bien del medio ambiente Información sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos De conformidad con el artículo 13, apartados 1 y 2, de la Ley de 11 de septiembre de 2015 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, nos gustaría informarle sobre la correcta manipulación de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

1. Está prohibido depositar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos junto con otros residuos - esto se confirma mediante el marcado en forma de "papelera tachada", ordenando la recogida selectiva de este tipo de residuos.

2. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que, cuando se liberan en el medio ambiente, pueden suponer una grave amenaza para la salud y la vida de las personas y los organismos vivos. Pueden provocar numerosos problemas de salud, como trastornos de la vista, el oído y el habla, y también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar lesiones cancerosas. El consumo de plantas que crecen en suelos contaminados, y de los productos derivados de ellas, puede provocar los efectos sobre la salud antes mencionados.

3. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos sólo deben entregarse en los puntos de recogida autorizados, cuya lista debe figurar en la página web de cada Ayuntamiento.

4. El hogar desempeña un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos.

También desempeña un papel clave en el sistema de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, debido a la posibilidad de entrega directa a los puntos de recogida autorizados y a la eliminación de hábitos sociales indeseables que dan lugar a dejar los residuos de aparatos en lugares no destinados a tal fin.

Además, Devolver los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en el lugar de entrega. Un distribuidor, cuando suministre a un comprador aparatos destinados a los hogares, está obligado a recuperar gratuitamente los aparatos usados de los hogares en el lugar de entrega de dichos aparatos, siempre que éstos sean del mismo tipo y realicen las mismas funciones que los aparatos suministrados.

Los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben depositarse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento.

No desheche el aparato en el contenedor de residuos urbanos

Servicio técnico Si desea comprar piezas de repuesto o hacer una reclamación, póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.



Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA UTILIZAÇÃO
LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização do aparelho que não esteja de acordo com a sua finalidade ou por um manuseamento incorreto.
2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não o utilizar para qualquer outro fim incompatível com o fim a que se destina.
3. O aparelho deve ser ligado a uma tomada USB com uma tensão de 5V/1A.
4. Tenha especial cuidado ao utilizar o aparelho quando houver crianças por perto. Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho. Não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
5. AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do equipamento e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade estas actividades sejam realizadas sob supervisão.
6. AVISO: NÃO LIGAR O VENTILADOR SEM AS TAMPAS FRONTAL E TRASEIRA.
7. ATENÇÃO: Certifique-se de que o ventilador está desligado da fonte de alimentação antes de retirar a tampa.
8. ATENÇÃO: não deixar a unidade ligada sem vigilância.
9. AVISO: A utilização incorrecta do aparelho pode provocar ferimentos, tais como cortes ou abrasões.
10. ATENÇÃO: Não introduzir os dedos ou qualquer outro objeto nas grelhas do aparelho.
11. Não mergulhar o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. Não expor o aparelho às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizá-lo em condições de humidade (casas de banho, autocaravanas húmidas).
12. Não utilizar o aparelho se este tiver caído, estiver danificado ou não estiver a funcionar corretamente.
Entregar o aparelho danificado a um centro de assistência competente para inspeção ou reparação. Todas as reparações só podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados.
13. Colocar o aparelho sobre uma superfície fria, estável e nivelada, longe de aparelhos de cozinha quentes, como um fogão elétrico, um fogão a gás, etc.
14. Não utilizar o aparelho perto de materiais inflamáveis.

- 15 Não deixar molhar a parte do motor do aparelho.
16. Colocar o ventilador longe de cortinas ou outros objectos que possam ser que possam ser atraídos pelo ventilador em funcionamento.
17. Não colocar objectos dentro da tampa da ventoinha, caso contrário pode isto pode provocar ferimentos pessoais ou danos na unidade.
18. Não tapar a abertura da tomada.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

A bateria deve estar totalmente carregada antes da utilização. Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido (conector A e ficha tipo C) (6).

CARREGAMENTO:

1. Antes de carregar, verifique e certifique-se de que a fonte de alimentação é compatível com o dispositivo.
2. Retirar o cabo de alimentação fornecido com o aparelho (6) e ligá-lo à tomada USB tipo C (3).
3. Durante o carregamento, o indicador LED (7) acende-se a vermelho. O indicador LED (7) acende-se a verde quando a bateria está totalmente carregada.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO:

1. Botão para ligar/desligar e velocidade da ventoinha
2. Caixa
3. Tomada USB tipo C
4. Hélice
5. Base
6. Conector USB (conector A e ficha tipo C).
7. Indicador LED.
8. Compartimento das pilhas

UTILIZAÇÃO DO APARELHO:

1. Premir uma vez o botão de alimentação ON/OFF(1) para ligar a unidade e definir uma velocidade de fluxo de ar baixa. Para obter um caudal de ar de velocidade média, premir uma segunda vez o botão ON/OFF(1). Para obter um caudal de ar de alta velocidade, prima o botão de alimentação ON/OFF(1) uma terceira vez. Para desligar a unidade, prima o botão de alimentação ON/OFF(1) uma quarta vez.

Estas precauções aplicam-se aos produtos que utilizam baterias recarregáveis incorporadas.

A utilização incorrecta das pilhas pode provocar fugas de eletrólito, sobreaquecimento ou explosão. O eletrólito libertado é uma fonte de corrosão e pode ser tóxico. Pode causar queimaduras na pele e nos olhos; também é nocivo se ingerido.

Para reduzir o risco de ferimentos:

- A bateria não deve ser aquecida, aberta, perfurada, destruída ou atirada para o fogo;
- Não toque nos terminais da bateria no dispositivo com objectos metálicos. Estes componentes podem aquecer e provocar queimaduras;
- Em caso de fuga da bateria, evitar o contacto do eletrólito derramado com a pele ou a roupa. Se o eletrólito da bateria entrar em contacto com a pele ou a roupa, lave imediatamente a área com água.
- Carregue a bateria apenas com o carregador fornecido com o produto ou com um carregador adequado ao tipo de bateria.

Composição química da bateria incorporada utilizada: iões de lítio

DADOS TÉCNICOS:

ENTRADA DE ALIMENTAÇÃO 5V --- USB

BATERIA: 3,7V 1200mAh; bateria: iões de lítio

Dimensões: 92x35x21 mm

Para o bem do ambiente. Informações sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos Em conformidade com o artigo 13.º, n.ºs 1 e 2, da Lei de 11 de setembro de 2015 relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, gostaríamos de o informar sobre o tratamento adequado dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos:

1. É proibido colocar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos juntamente com outros resíduos - o que é confirmado pela marcação sob a forma de um "caixote de lixo riscado", ordenando a recolha selectiva deste tipo de resíduos.
2. Os equipamentos eléctricos e electrónicos podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que, quando libertados no ambiente, podem constituir uma séria ameaça para a saúde e a vida das pessoas e dos organismos vivos. Estas substâncias podem provocar numerosos problemas de saúde, como perturbações da visão, da audição e da fala, e podem também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar lesões cancerígenas. O consumo de plantas que crescem em solos contaminados, e dos produtos deles derivados, pode resultar nos efeitos de saúde acima mencionados.
3. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos só devem ser entregues nos pontos de recolha autorizados, cuja lista deve ser incluída no sítio Web de cada município.
4. O agregado familiar desempenha um papel importante na contribuição para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem, dos resíduos de equipamentos. Desempenha também um papel fundamental no sistema de gestão de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devido à possibilidade de entrega direta nos pontos de recolha autorizados e à eliminação de hábitos sociais indesejáveis que resultam no abandono de resíduos de equipamentos em locais não destinados a esse fim.

Além disso, Devolver os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos no local de entrega. Um distribuidor, ao fornecer a um comprador equipamentos destinados a uso doméstico, é obrigado a receber gratuitamente equipamentos usados de particulares no local de entrega desses equipamentos, desde que os equipamentos usados sejam do mesmo tipo e desempenhem as mesmas funções que os equipamentos fornecidos. As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser colocados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento.

Não deitar o aparelho no contentor do lixo municipal!!!

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou apresentar uma reclamação, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.



Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIOS SAUGOS SAĽYGOS SVARBŪS NAUDOJIMO SAUGOS NURODYMAI ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE SU JAIS SUSIPAŽINTI ATEITYJE

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo jokiais kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.
3. Prietaisas turi būti prijungtas prie USB lizdo, kurio įtampa yra 5 V/1 A.
4. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
5. [SPĖJIMAS: Šis įrenginys gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrenginį, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos apie saugų įrenginio naudojimą ir jie žino su įrenginio naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus. a ši veikla atliekama prižiūrint.
6. [SPĖJIMAS: NEĮJUNKITE VENTILIATORIAUS BE PRIEKINIO IR GALINIO

DANGČIŲ.

7. ĮSPĖJIMAS: prieš nuimdami dangtį įsitikinkite, kad ventilatorius yra atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
8. ĮSPĖJIMAS: nepalikite įjungto įrenginio be priežiūros.
9. ĮSPĖJIMAS: netinkamai naudodami prietaisą, galite susižeisti, pavyzdžiui, įsipjauti ar įbrėžti.
10. ĮSPĖJIMAS: nekiškite pirštų ar kitų daiktų į prietaiso groteles.
11. Nemerkite prietaiso į vandenį ar bet kokią kitą skystį. Nelaikykite prietaiso oro sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.) ir nenaudokite jo drėgnose patalpose (vonios kambariuose, drėgnuose nameliuose ant ratų).
12. Nenaudokite prietaiso, jei jis buvo numestas ar kitaip sugadintas arba netinkamai veikia.
Sugadintą prietaisą gražinkite kompetentingam aptarnavimo centrui, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai.
13. Pastatykite prietaisą ant vėsaus stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo karštų maisto ruošimo prietaisų, tokių kaip elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir pan.
14. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
15. Neleiskite, kad prietaiso variklio dalis sušlaptų.
16. Ventilatorių statykite atokiau nuo užuolaidų ar kitų daiktų, kurie gali būti įtraukti veikiantį ventilatorių.
17. Nedėkite jokių daiktų į ventilatoriaus dangtį, kitaip jis gali dėl to gali būti sužaloti žmonės arba sugadintas įrenginys.
18. Neuždenkite lizdo angos.

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

Prieš naudojimą akumulatorius turi būti visiškai įkrautas. Naudokite tik pridedamą USB įkrovimo kabelį (A jungtis ir C tipo kištukas) (6).

ĮKROVIMAS:

1. Prieš įkraudami patikrinkite ir įsitikinkite, kad maitinimo šaltinis yra suderinamas su įrenginiu.
2. Išimkite su prietaisu pateiktą maitinimo laidą (6) ir prijunkite jį prie C tipo USB lizdo (3).
3. Įkrovimo metu LED indikatorius (7) šviečia raudonai. Kai akumulatorius visiškai įkrautas, LED indikatorius (7) šviečia žaliai.

GAMINIO APRĄŠYMAS:

1. Įjungimo / išjungimo ir ventilatoriaus greičio mygtukas
2. Korpusas
3. C tipo USB lizdas
4. Propeleris
5. Pagrindas
6. USB jungtis (A jungtis ir C tipo kištukas).
7. LED indikatorius.
8. Akumulatoriaus skyrius

PRIETAISO NAUDOJIMAS:

1. Paspauskite maitinimo įjungimo / išjungimo (1) mygtuką vieną kartą, kad įjungtumėte įrenginį ir nustatytumėte mažą oro srauto

greitī. Norēdami nusstatyti vidutinį oro srauto greitį, paspauskite maitinimo įjungimo / išjungimo(1) mygtuką antrą kartą. Norēdami nusstatyti didelį oro srauto greitį, paspauskite įjungimo / išjungimo maitinimo mygtuką ON/OFF trečią kartą. Norēdami išjungti įrenginį, ketvirtą kartą paspauskite maitinimo įjungimo / išjungimo(1) mygtuką. Šios atsargumo priemonės taikomos gaminiams, kuriuose naudojamos įkraunamos baterijos. Netinkamai naudojant akumulatorius, gali išsilieti elektrolitas, jie gali perkaisti arba sprogti. Išsiliejęs elektrolitas yra korozijos šaltinis ir gali būti toksiškas. Jis gali sukelti odos ir akių nudegimus; taip pat yra kenksmingas jį prarijus.

Norēdami sumažinti susižalojimo riziką:

- Akumulatoriaus negalima kaitinti, atidarinėti, pradurti, gadinti ar mesti į ugnį;
- Nelieskite akumulatoriaus gnybtu metaliniais daiktais. Šie komponentai gali įkaisti ir sukelti nudegimus;
- Akumulatoriui ištekėjus, venkite ištekėjusio elektrolito sąlyčio su oda ar drabužiais. Jei akumulatoriaus elektrolitas patenka ant odos ar drabužių, nedelsdami nuplaukite tą vietą vandeniu.
- Įkraukite tik naudodami su gaminiu pateiktą įkroviklį arba įkroviklį, tinkamą tam tikro tipo akumulatoriui.

Naudojamo įmontuoto akumulatoriaus cheminė sudėtis: ličio jonų

TECHNINIAI DUOMENYS:

5 V --- USB MAITINIMO ĮVESTIS

BATERIJA: 3,7 V 1200 mAh; baterija: ličio jonų

Matmenys: 92x35x21 mm

Dėl aplinkosaugos. Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekas Vadovaudamiesi 2015 m. rugsėjo 11 d. įstatymo dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, norėtume jus informuoti apie tinkamą elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

1. Elektros ir elektroninės įrangos atliekas draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis - tai patvirtina "perbrauktos šiukšliadėžės" formos ženklas, nurodantis rūšiuojamąjį šios rūšies atliekų surinkimą.

2. Elektros ir elektroninės įrangos atliekose gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų, kurie, patekę į aplinką, gali kelti rimtą grėsmę žmonių ir gyvūnų organizmų sveikatai ir gyvybei. Jos gali sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos ir kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali daryti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pakitimus. Užterštame dirvožemyje augančių augalų ir iš jų gautų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai.

3. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti perduodamos tik įgaliotoms surinkimo vietoms, kurių sąrašas turėtų būti pateiktas kiekvienos savivaldybės interneto svetainėje.

4. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisideddami prie pakartotinio įrangos atliekų naudojimo ir naudojimo, įskaitant perdirbimą. Jis taip pat atlieka svarbų vaidmenį elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo sistemoje dėl galimybės tiesiogiai pristatyti įrangą į patvirtintas surinkimo vietas ir nepageidaujama socialinių įpročių, dėl kurių įrangos atliekos paliekamos ne tam skirtose vietose, panaikinimo.

Be to, Gražinkite elektros ir elektroninės įrangos atliekas jų pristatymo vietoje. Platintojas, tiekdamas pirkėjui namų ūkiams skirtą įrangą, privalo nemokamai priimti iš namų ūkių naudotą įrangą jos pristatymo vietoje, jeigu naudota įranga yra tos pačios rūšies ir atlieka tas pačias funkcijas kaip ir tiekiamą įrangą. Kartoninės pakuotės ir polietileno (PE) maišeliai pagal jų aprašymą turi būti melami į atitinkamus atskiro komunalinių atliekų surinkimo konteinerius. Jei įrenginyje yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai į atliekų surinkimo ir saugojimo vietą.

Neišmeskite prietaiso į komunalinių atliekų konteinerį!!!

Paslaugų tarnyba Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba pareikšti pretenziją, prašome tiesiogiai kreiptis į kvitą išdavusį pardavėją.



Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGAS LIETOŠANAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam vai nepareizi lietojot.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.
3. Ierīce jāpievieno USB kontaktligzdai ar 5 V/1 A spriegumu.

4. Īpaši uzmanīgi lietojiet ierīci, ja tās tuvumā ir bērni. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci Neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.
5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes vai zināšanām par šo ierīci, ja to dara par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja viņiem ir sniegtas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu un viņi ir informēti par bīstamību, kas saistīta ar tās lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem. a šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.
6. BRĪDINĀJUMS: NEIESLĒDZIET VENTILATORU BEZ PRIEKŠĒJĀ UN AIZMUGURĒJĀ PĀRSEGA.
7. BRĪDINĀJUMS: pirms vāka noņemšanas pārlicinieties, ka ventilators ir atvienots no barošanas avota.
8. Brīdinājums: neatstājiet ierīci ieslēgtu bez uzraudzības.
9. BRĪDINĀJUMS: nepareiza ierīces lietošana var izraisīt traumas, piemēram, iegriezumus vai nobrāzumus.
10. BRĪDINĀJUMS: ierīces režģos neielieciet pirkstus vai citus priekšmetus.
11. Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai (lietus, saule u. c.) un nelietojiet to mitros apstākļos (vannas istabās, mitros autokrēslos).
12. Nelietojiet ierīci, ja tā ir nokritusi, citādi bojāta vai nedarbojas pareizi. Bojātu ierīci atdodiet kompetentam servisa centram pārbaudei vai remontam. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri.
13. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no karstām virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa u. c..
14. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
15. Nepieļaujiet, ka ierīces motora daļa sasalpstās.
16. Novietojiet ventilatoru tālu no aizkariem vai citiem priekšmetiem, kas var tikt var ievilkta darbojošais ventilators.
17. Neielieciet ventilatora vākā nekādus priekšmetus, pretējā gadījumā tas var tas var izraisīt miesas bojājumus vai ierīces bojājumus.
18. Neaizsedziet izejas atveri.

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

Pirms lietošanas akumulatoram jābūt pilnībā uzlādētam. Izmantojiet tikai komplektā iekļauto USB uzlādes kabeli (A savienotājs un C tipa kontaktdakša) (6).

LĀDĒŠANA:

1. Pirms uzlādes pārbaudiet un pārlicinieties, vai strāvas avots ir saderīgs ar ierīci.
2. Izņemiet ierīci pievienoto barošanas kabeli (6) un pievienojiet to C tipa USB ligzdai (3).
3. Uzlādes laikā LED indikators (7) iedegas sarkanā krāsā. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, LED indikators (7) iedegas zaļi.

PRODUKTA APRAKSTS:

1. Ieslēgšanas/izslēgšanas un ventilatora ātruma poga
2. Korpus
3. C tipa USB ligzda
4. Propelleris
5. Bāze
6. USB savienotājs (A savienotājs un C tipa kontaktdakša).
7. LED indikators.
8. Akumulatora nodalījums

IERĪCES LIETOŠANA:

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas(1) pogu vienu reizi, lai ieslēgtu ierīci un iestatītu zemu gaisa plūsmas ātrumu. Lai iestatītu vidēju gaisa plūsmas ātrumu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas(1) pogu otrreiz. Lai iestatītu lielu gaisa plūsmas ātrumu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas ieslēgšanas pogu trešo reizi. Lai izslēgtu ierīci, ceturto reizi nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas(1) pogu.

Šie piesardzības pasākumi attiecas uz izstrādājumiem, kuros tiek izmantotas iebūvētas uzlādējamas baterijas.

Nepareiza bateriju lietošana var izraisīt elektrolīta noplūdi, pārkaršanu vai eksploziju. Izplūdušais elektroīts ir korozijas avots un var būt toksisks. Tas var izraisīt ādas un acu apdegumus; tas ir kaitīgs arī norīšanas gadījumā.

Lai samazinātu traumu risku:

- Akumulatoru nedrīkst karsēt, atvērt, caurdurt, iznīcināt vai mest ugunī;
- Nepieskarieties ierīces akumulatora spaiļēm ar metāla priekšmetiem. Šie komponenti var sakarst un izraisīt apdegumus;
- Akumulatora noplūdes gadījumā izvairieties no izplūdušā elektroīta saskares ar ādu vai apģērbu. Ja akumulatora elektroīts nonāk saskarē ar ādu vai apģērbu, nekavējoties noskalojiet šo vietu ar ūdeni.
- Uzlādējiet tikai ar izstrādājumam pievienoto lādētāju vai lādētāju, kas piemērots attiecīgā tipa akumulatoram.

Izmantotā iebūvētā akumulatora ķīmiskais sastāvs: litija jona

TEHNISKIE DATI:

5 V == USB BAROŠANAS IEVADE

BATĒRIJA: 3,7 V 1200 mAh; akumulators: litija jona

Izmēri: 92x35x21 mm

Vides aizsardzībai. Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Likuma par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem 13. panta 1. un 2. punktu mēs vēlamies jūs informēt par pareizu rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

1. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem - to apliecina marķējums "pārsvītrotas atkritumu urnas" veidā, pasūtot šāda veida atkritumu selektīvu savākšanu.

2. Elektriskās un elektroniskās iekārtas var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas, nākot vidē, var nopietni apdraudēt cilvēku un dzīvotņu veselību un dzīvību. Tās var izraisīt daudzas veselības problēmas, piemēram, redzes, dzirdes un runas traucējumus, kā arī var bojāt nieres, aknas un sirdi un izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža bojājumus. Augu, kas aug uz piesārņotas augsnes, un no tiem iegūtu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību.

3. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi jānodod tikai autorizētiem savākšanas punktiem, kuru saraksts ir iekļauts katras pašvaldības tīmekļa vietnē.

4. Mājsaimniecībām ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp otrreizēju pārstrādi. Tai ir arī būtiska nozīme elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas sistēmā, jo ir iespējams tās tieši nodot autorizētajos savākšanas punktos un novērst nevēlamus sociālos ieradumus, kuru rezultātā nolietotās iekārtas tiek atstātas vietās, kas nav paredzētas šādiem nolūkiem.

Turklāt Nododiet elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus atpakaļ no nodošanas vieta. Izplāntājam, piegādājot mājsaimniecībām paredzētas iekārtas pircējam, ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ no mājsaimniecībām izlietotās iekārtas šo iekārtu piegādes vietā, ja izlietotās iekārtas ir tāda paša veida un veic tādas pašas funkcijas kā piegādātās iekārtas.

Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāņem atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā.

Neizmetiet ierīci sadzīves atkritumu konteinerā!!!

Servisa vieta Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai iesniegt pretenziju, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izveids čeku.

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED
OLULISED OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS
LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitlemisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muul otstarbel, mis ei sobi kokku selle kasutusotstarbega.
3. Seade peab olema ühendatud USB-pistikupessa, mille pinget on 5V/1A.
4. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste juuresolekul. Ärge lubage lastel seadmega mängida ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadmega tuttav, seda kasutada.
5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmetega mängida. Lapsed ei tohi seadmeid puhastada ega hooldada, kui nad ei ole üle 8 aasta vanad neid tegevusi tehakse järelevalve all.
6. HOIATUS: ÄRGE LÜLITAGE VENTILAATORIT SISSE ILMA EESMISE JA TAGUMISE KATTETA.
7. HOIATUS: Enne katte eemaldamist veenduge, et ventilaator on vooluvõrgust lahti ühendatud.
8. HOIATUS: ärge jätke seadet järelevalveta sisse lülitatud.
9. HOIATUS: Seadme ebaõige kasutamine võib põhjustada vigastusi, näiteks löikehaavu või hõõrdumist.
10. HOIATUS: Ärge pange sõrmi ega muid esemeid seadme restidesse.
11. Ärge kastke seadet vette või mõnda muusse vedelikku. Ärge pange seadet välja ilmastikutingimustele (vihm, päike jne.) ega kasutage seda niisketes tingimustes (vannitoas, niisketes elamutes).
12. Ärge kasutage seadet, kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Kõiki remonditöid võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused.
13. Asetage seade jahedale stabiilsele, tasasele pinnale, eemal kuumadest

toiduvalmistamisseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jne.

14. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide lähedal.

15. Ärge laske seadme mootoriosa märjaks saada.

16. Asetage ventilaator eemale kardinast või muudest esemetest, mis võivad olla jooksva ventilaatori poolt sisse tõmmata.

17. Ärge pange mingeid esemeid ventilaatori katte sisse, muidu võib see see võib põhjustada kehavigastusi või kahjustada seadet.

18. Ärge katke väljalaskeava.

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

Enne kasutamist peab aku olema täielikult laetud. Kasutage ainult kaasasolevat USB-laadimiskaablit (A-pistik ja C-tüüpi pistik) (6).

LAADIMINE:

1. Enne laadimist kontrollige ja veenduge, et toiteallikas ühildub seadmega.

2. Eemaldage seadmega kaasasolev toitejuhe (6) ja ühendage see USB C-tüüpi pistikupessa (3).

3. Laadimise ajal süttib LED-indikaator (7) punaselt. LED-indikaator (7) süttib roheliselt, kui aku on täielikult laetud.

TOOTEKIRJELDUS:

1. Sisse/välja ja ventilaatori kiiruse nupp

2. Korpus

3. C-tüüpi USB-pesa

4. Propeller

5. Alus

6. USB-pesa (A-pesa ja C-tüüpi pistik).

7. LED-indikaator.

8. Akupes

SEADME KASUTAMINE:

1. Vajutage üks kord nuppu ON/OFF(1), et lülitada seade sisse ja seada madal õhuvoolu kiirus. Keskmise õhuvoolu kiiruse saavutamiseks vajutage teist korda toitenuppu ON/OFF(1). Suure õhukiiruse voolu saavutamiseks vajutage kolmandat korda toitenuppu ON/OFF. Seadme väljalülitamiseks vajutage neljandat korda toitenuppu ON/OFF(1).

Need ettevaatusabinõud kehtivad toodete puhul, mis kasutavad sisseehitatud akusid.

Patareide ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrolüütide lekkimist, ülekuumenemist või plahvatust. Vabanenud elektrolüüt on korrosiooni allikas ja võib olla mürgine. See võib põhjustada naha- ja silmapõletusi; samuti on see kahjulik alla neelamisel.

Vigastusohu vähendamiseks:

- Akut ei tohi kuumutada, avada, läbistada, hävitada ega visata tulekahju;

- Ärge puudutage seadme aku klemme metallesemetega. Need komponendid võivad kuumeneda ja põhjustada põletusi;

- Aku lekke korral vältige lekkinud elektrolüüdi kokkupuudet naha või riietega. Kui aku elektrolüüt satub nahale või riietele, loputage ala kohe veega.

- Laadige ainult tootega kaasasoleva või akutüübile sobiva laadijaga.

Kasutatud sisseehitatud aku keemiline koostis: Liitium-ioon aku

TEHNILISED ANDMED:

5V --- USB TOITE SISEND

AKU: 3.7V 1200mAh; aku: liitium-ioon aku

Mõõtmed: 92x35x21 mm

Keskkonna huvides. Teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmate kohta Vastavalt 11. septembri 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmate seaduse artikli 13 lõigetele 1 ja 2 soovime teid teavitada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmate nõuetekohasest käitlemisest:

1. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmel on keelatud paigutada koos muude jäätmega - seda kinnitab märgistus "läbi kriipsutatud prügikasti" näol, millega antakse korraldus seda liiki jäätmel valikuliseks kogumiseks.

2. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis keskkonda sattudes võivad kujutada tõsist ohtu inimeste ja elusorganismide tervisele ja elule. Need võivad põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnehäireid, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvaid. Saastunud mullal kasvavate taimede ja neist saadud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid.

3. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmel tuleks anda ainult volitatud kogumispunktidesse, mille nimekirja peaks olema iga omavalitsuse veebilehel.

4. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete korduvkasutamisele ja taaskasutamisele, sealhulgas ringlussevõtule, kaasaaitamisel. Samuti on tal võtmeroll elektri- ja elektroonikaseadmete jätmekäitlussüsteemis tänu võimalusele anda need otse volitatud kogumispunktidesse ja kõrvaldada ebasoovitavad sotsiaalsed harjumused, mille tulemusel jäetakse jäätmel kohtadesse, mis ei ole selleks ette nähtud.

Lisaks sellele, Tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmel üleandmiskohas. Kui turustaja tarnib ostjale kodumajapidamistele mõeldud seadmeid, on ta kohustatud võtma kodumajapidamistest pärit seadmejäätmeid tasuta tagasi nende seadmete tarnekohas, tingimusel, et kasutatud seadmed on sama tüüpi ja täidavad samu funktsioone kui tärnitud seadmed.

Papppakendid ja polüetüleenkotid (PE-kotid) tuleb vastavalt nende kirjeldusele panna asjakohastes konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas kõrvaldada.

Ärge visake seadet olmejäätmete konteinerisse!!!

Hoidlus Kui soovite osta varuosasid või esitada pretensiooni, siis palun võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kvitungi.



Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATHOZ FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.
2. A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja más, a rendeltetésszerű használatával össze nem egyeztethető célra.
3. A készüléket 5V/1A feszültségű USB aljzathoz kell csatlakoztatni.
4. Legyen különösen óvatos a készülék használatakor, ha gyermekek tartózkodnak a közelben. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak 8 éves kor felett végezhetik ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.
6. FIGYELMEZTETÉS: NE KAPCSOLJA BE A VENTILÁTORT AZ ELÜLSŐ ÉS A HÁTSÓ BURKOLAT NÉLKÜL.
7. FIGYELMEZTETÉS: Győződjön meg róla, hogy a ventilátor le van választva a

tápegységről, mielőtt eltávolítja a fedelet.

8. FIGYELMEZTETÉS: ne hagyja a készüléket bekapcsolva felügyelet nélkül.

9. FIGYELMEZTETÉS: A készülék nem megfelelő használata, sérüléseket, például vágásokat vagy horzsolásokat okozhat.

10. FIGYELMEZTETÉS: Ne dugja be az ujjait vagy más tárgyat a készülék rácsaiba.

11. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek (eső, nap stb.), és ne használja párás körülmények között (fürdőszoba, nedves lakóautó).

12. Ne használja a készüléket, ha leejtették, vagy más módon megsérült, vagy nem működik megfelelően.

A sérült készüléket juttassa el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizközpontba. Minden javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek el.

13. Helyezze a készüléket hűvös, stabil, vízszintes felületre, távol a forró főzőberendezésektől, mint például elektromos tűzhely, gázégő stb.

14. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

15. Ne engedje, hogy a készülék motoros része vizes legyen.

16. Helyezze a ventilátort olyan függönyöktől vagy egyéb tárgyaktól távol, amelyek a futó ventilátor beszívhat.

17. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a ventilátor burkolatába, különben az ez személyi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

18. Ne takarja le a kivezető nyílást.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Az akkumulátort használat előtt teljesen fel kell tölteni. Csak a mellékelt USB töltőkábelt (A csatlakozó és C típusú dugó) (6) használja.

TÖLTÉS:

1. Töltés előtt ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy az áramforrás kompatibilis a készülékkel.

2. Vegye ki a készülékhez mellékelt tápkábelt (6), és csatlakoztassa azt a C típusú USB-csatlakozóhoz (3).

3. Töltés közben a LED-kijelző (7) pirosan világít. A LED-kijelző (7) zöld színnel világít, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött.

TERMÉKLEÍRÁS:

1. Be/ki és ventilátor sebesség gomb

2. Burkolat

3. C típusú USB aljzat

4. Propeller

5. Bázis

6. USB-csatlakozó (A csatlakozó és C típusú dugó).

7. LED kijelző.

8. Elemtartó rekesz

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA:

1. A készülék bekapcsolásához és az alacsony légáramlási sebesség beállításához nyomja meg egyszer a bekapcsoló gombot (ON/OFF(1)). A közepes légáramlási sebesség eléréséhez nyomja meg másodszer a bekapcsológombot ON/OFF(1). A nagy légsebességű áramlás eléréséhez harmadszor is nyomja meg a bekapcsológombot ON/OFF. A készülék kikapcsolásához nyomja meg negyedszer a bekapcsológombot ON/OFF(1).

Ezek az óvintézkedések a beépített újratölthető elemeket használó termékekre vonatkoznak.

Az akkumulátorok helytelen használata elektrolitszivárgást, túlmelegedést vagy robbanást okozhat. A kiszabaduló elektrolit korrózió forrása és mérgező lehet. Bőr- és szemérgést okozhat; helyelve is káros.

A sérülésveszély csökkentése érdekében:

- Az akkumulátort nem szabad felmelegíteni, felnyitni, kilyukasztani, megsemmisíteni vagy tűzbe dobni;
- Ne érintse fémtárgyakkal a készülékben lévő akkumulátorkapcsokat. Ezek az alkatrészek felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak;
- Az akkumulátor szivárgása esetén kerülje a szivárgó elektrolit bőrrel vagy ruházattal való érintkezését. Ha az akkumulátor elektrolitja bőrrel vagy ruházattal érintkezik, azonnal öblítse le a területet vízzel.
- Csak a termékhez mellékelte, vagy az akkumulátor típusának megfelelő töltővel töltsse fel.

A felhasznált beépített akkumulátor kémiai összetétele: Lítium-ion

MŰSZAKI ADATOK:

5V --- USB BEMENET

AKKUMULÁTOR: 3,7V 1200mAh; akkumulátor: lítium-ion

Méret: 92x35x21 mm

A környezet védelme érdekében. Információk az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2015. szeptember 11-i törvény 13. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében tájékoztatjuk Önt az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő kezeléséről:

1. Tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát más hulladékkal együtt elhelyezni - ezt "áthúzott kuka" formájában történő jelölés igazolja, elrendelve az ilyen típusú hulladékok szelektív gyűjtését.
2. Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat, keverékeket és összetevőket tartalmazhatnak, amelyek a környezetbe kerülve komoly veszélyt jelenthetnek az emberek és az élő szervezetek egészségére és életére. Ezek számos egészségügyi problémát okozhatnak, például látás-, hallás- és beszédzavarokat, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légző- és a reprodukív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. A szennyezett talajon termő növények és a belőlük származó termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti.
3. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát csak az erre felhatalmazott gyűjtőhelyeken szabad leadni, amelyek listáját az egyes önkormányzatok honlapján kell közzétenni.
4. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékcsökkentés újrahazánálathoz és hasznosításához, beleértve az újrafeldolgozást is, való hozzájárulásban. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékgazdálkodási rendszerében is kulcsszerepet játszik, mivel közvetlenül az engedélyezett gyűjtőhelyeken lehet leadni, és kiküszöbölhető az azok a nemkívánatos társadalmi szokások, amelyek a hulladékkészülékek nem erre a célra szolgáló helyeken való elhelyezését eredményezik.

Továbbá, Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak visszaszolgáltatása a leadás helyén. A forgalmazó, ha háztartásoknak szánt készüléket ad át a vásárlónak, köteles a háztartásoktól származó használt készülékeket a készülék átadásának helyén térítésmentesen visszavenni, feltéve, hogy a használt készülék ugyanolyan típusú és ugyanolyan funkciót lát el, mint a szállított készülék.

A kartoncsomagolást és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elköltöztetés gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen.

Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékgyűjtőbe!!!

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni vagy reklamációt kíván benyújtani, kérjük, hogy forduljon közvetlenül ahhoz a kereskedőhöz, aki a blokkot kiállította.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE CITIȚI CŪ ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare.
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în niciun alt scop

incompatibil cu destinația sa.

3. Aparatul trebuie să fie conectat la o priză USB cu o tensiune de 5V/1A.

4. Aveți grijă deosebită la utilizarea dispozitivului atunci când sunt copii în preajmă. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu dispozitivul să îl utilizeze.

5. AVERTISMENT: Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre echipament, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a echipamentului și sunt conștienți de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu ar trebui să fie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani. a

aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.

6. AVERTIZARE: NU PORNIȚI VENTILATORUL FĂRĂ CAPACELE DIN FAȚĂ ȘI DIN SPATE.

7. AVERTISMENT: Asigurați-vă că ventilatorul este deconectat de la sursa de alimentare înainte de a scoate capacul.

8. AVERTISMENT: nu lăsați unitatea pornită nesupravegheată.

9. AVERTISMENT: Utilizarea necorespunzătoare a aparatului, poate duce la răniri cum ar fi tăieturi sau abraziuni.

10. AVERTISMENT: Nu introduceți degetele sau orice alt obiect în grilele aparatului.

11. Nu scufundați aparatul în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți aparatul la condițiile meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate (băi, rulote umede).

12. Nu utilizați aparatul dacă acesta a fost scăpat sau deteriorat în alt mod sau dacă nu funcționează corect.

Trimiteți un aparat deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparații. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către centre de service autorizate.

13. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă și plană, departe de aparatele de gătit fierbinti, cum ar fi un aragaz electric, un arzător cu gaz etc..

14. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.

15 Nu permiteți ca partea motorului aparatului să se ude.

16. Poziționați ventilatorul departe de perdele sau de alte obiecte care pot fi atrase de ventilatorul în funcțiune.

17. Nu introduceți niciun obiect în capacul ventilatorului, în caz contrar acesta poate acest lucru ar putea duce la vătămări corporale sau la deteriorarea unității.

18. Nu acoperiți orificiul de evacuare.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Bateria trebuie să fie complet încărcată înainte de utilizare. Utilizați numai cablul de încărcare USB furnizat (conector A și fișă tip C) (6).

ÎNCĂRCARE:

1. Înainte de încărcare, verificați și asigurați-vă că sursa de alimentare este compatibilă cu dispozitivul.
2. Scoateți cablul de alimentare furnizat cu dispozitivul (6) și conectați-l la mufa USB tip C (3).
3. În timpul încărcării, indicatorul LED (7) se aprinde roșu. Indicatorul LED (7) se aprinde în verde atunci când bateria este complet încărcată.

DESCRIEREA PRODUSULUI:

1. Buton de pomire/oprire și de viteză a ventilatorului
2. Carcasă
3. Priză USB tip C
4. Elice
5. Baza
6. Conector USB (conector A și fișă tip C).
7. Indicator LED.
8. Compartimentul bateriei

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI:

1. Apăsați butonul de alimentare ON/OFF(1) o dată pentru a porni aparatul și a seta o viteză redusă a fluxului de aer. Pentru a obține un flux cu viteză medie a aerului, apăsați butonul de alimentare ON/OFF(1) a doua oară. Pentru a obține un flux cu viteză mare a aerului, apăsați butonul de alimentare ON/OFF a treia oară. Pentru a opri unitatea, apăsați butonul de alimentare ON/OFF(1) a patra oară.

Aceste precauții se aplică produselor care utilizează baterii reincărcabile încorporate.

Utilizarea incorectă a bateriilor poate cauza scurgeri de electrolit, supraîncălzire sau explozie. Electrolitul scurs este o sursă de coroziune și poate fi toxic. Acesta poate provoca arsuri ale pielii și ochilor; de asemenea, este nociv dacă este înghițit.

Pentru a reduce riscul de rănire:

- Bateria nu trebuie încălzită, deschisă, perforată, distrusă sau aruncată în foc;
- Nu atingeți bornele bateriei din dispozitiv cu obiecte metalice. Aceste componente se pot încălzi și pot provoca arsuri;
- În cazul scurgerii bateriei, evitați contactul electrolitului care se scurge cu pielea sau hainele. Dacă electrolitul bateriei intră în contact cu pielea sau hainele, spălați imediat zona cu apă.
- Încărcați numai utilizând încărcătorul furnizat cu produsul sau unul adecvat pentru tipul de baterie.

Compoziția chimică a bateriei încorporate utilizate: Litiu-ion

DATE TEHNICE:

INTRARE DE ALIMENTARE 5V --- USB

BATERIE: 3.7V 1200mAh; baterie: litiu-ion

Dimensiuni: 92x35x21 mm

Pentru binele mediului. Informații privind deșeurile de echipamente electrice și electronice În conformitate cu articolul 13 alineatele (1) și (2) din Legea din 11 septembrie 2015 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, dorim să vă informăm cu privire la gestionarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

1. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice împreună cu alte deșeuri - acest lucru este confirmat prin marcarea sub forma unui "coș de gunoi barat", ordonând colectarea selectivă a acestui tip de deșeuri.
2. Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe, amestecuri și componente periculoase care, atunci când sunt eliberate în mediu, pot reprezenta o amenințare gravă pentru sănătatea și viața oamenilor și a organismelor vii. Acestea pot duce la numeroase probleme de sănătate, cum ar fi tulburări de vedere, auz și vorbire, și pot, de asemenea, să afecteze rinichii, ficatul și inima și să provoace boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la leziuni cancerose. Consumul de plante care cresc pe soluri contaminate și de produse derivate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus.
3. Deșeurile de echipamente electrice și electronice ar trebui predate numai la punctele de colectare autorizate, a căror listă ar trebui să fie inclusă pe site-ul internet al fiecărei municipalități.
4. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. De asemenea, joacă un rol-cheie în sistemul de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice datorită posibilității de predare directă la punctele de colectare autorizate și de eliminare a obiectivelor sociale nedorite care duc la abandonarea deșeurilor de echipamente în locuri care nu sunt destinate acestor scopuri.

În plus, Returnarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice la locul de livrare. Un distribuitor, atunci când furnizează unui cumpărător echipamente destinate gospodăriilor, este obligat să preia gratuit echipamentele uzate de la gospodăria la locul de livrare a echipamentelor respective, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca echipamentele furnizate.

Ambalajele de carton și sacii de polietilenă (PE) trebuie să fie plasate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale,



Návod k použití (CS)

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním spotřebiče v rozporu s jeho určením nebo nesprávným zacházením.
2. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou slučitelné s jeho určením.
3. Přístroj musí být připojen k zásuvce USB s napětím 5V/1A.
4. Při používání přístroje v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se zařízením obeznámeny, aby jej používaly.
5. **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí zařízení, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a jsou tyto činnosti prováděny pod dohledem.
6. **UPOZORNĚNÍ:** NEZAPÍNEJTE VENTILÁTOR BEZ PŘEDNÍHO A ZADNÍHO KRYTU.
7. **VAROVÁNÍ:** Před sejmutím krytu se ujistěte, že je ventilátor odpojen od zdroje napájení.
8. **VAROVÁNÍ:** nenechávejte přístroj zapnutý bez dozoru.
9. **VAROVÁNÍ:** Nesprávné používání spotřebiče, může mít za následek poranění, například pořezání nebo odřeniny.
10. **VAROVÁNÍ:** do mřížek spotřebiče nekládejte prsty ani jiné předměty.
11. Neponořujte přístroj do vody ani do žádné jiné tekutiny. Nevystavujte přístroj povětrnostním vlivům (déšť, slunce apod.) a nepoužívejte jej ve vlhkých podmínkách (koupelny, vlhké obytné vozy).
12. Nepoužívejte spotřebič, pokud byl upuštěn nebo jinak poškozen nebo nefunguje

správně.

Poškozený spotřebič odevzdejte do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko.

13. Spotřebič umístěte na chladný stabilní, rovný povrch, mimo dosah horkých varných spotřebičů, jako je elektrický sporák, plynový hořák apod.

14. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.

15. Nedovoľte, aby se motorová část spotřebiče namočila.

16. Ventilátor umístěte mimo dosah záclon nebo jiných předmětů, které mohou být vtaženy běžícím ventilátorem.

17. Do krytu ventilátoru nevkládejte žádné předměty, jinak by mohlo dojít k jeho poškození

mohlo by to vést ke zranění osob nebo poškození přístroje.

18. Nezakrývejte výstupní otvor.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před použitím musí být baterie plně nabitá. Používejte pouze dodaný nabíjecí kabel USB (konektor A a zástrčka typu C) (6).

NABÍJENÍ: NABIJEJTE AKUMULÁTOR Z BATERIE:

1. Před nabíjením zkontrolujte a ujistěte se, že je zdroj napájení kompatibilní se zařízením.

2. Odpojte napájecí kabel dodaný se zařízením (6) a připojte jej do zásuvky USB typu C (3).

3. Během nabíjení se indikátor LED (7) rozsvítí červeně. Po úplném nabití baterie se LED indikátor (7) rozsvítí zeleně.

POPIS PRODUKTU: NABIJEČKA SE NABÍJÍ V SOULADU SE STANDARDEM PRO NABÍJENÍ:

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí a rychlosti ventilátoru

2. Kryt

3. Zásuvka USB typu C

4. Vrtule

5. Základna

6. Konektor USB (konektor A a zástrčka typu C).

7. Indikátor LED.

8. Přihrádka na baterie

POUŽITÍ PŘÍSTROJE:

1. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí(1) přístroj zapne a nastavte nízkou rychlost proudění vzduchu. Pro dosažení střední rychlosti proudění vzduchu stiskněte tlačítko napájení ON/OFF(1) podruhé. Pro dosažení vysoké rychlosti proudění vzduchu stiskněte tlačítko napájení ON/OFF potřetí. Chcete-li přístroj vypnout, stiskněte tlačítko napájení ON/OFF(1) počtvrté.

Tato bezpečnostní opatření platí pro výrobky, které používají vestavěné dobíjecí baterie.

Nesprávné použití baterií může způsobit únik elektrolytu, přehřátí nebo výbuch. Unikající elektrolyt je zdrojem koroze a může být toxický. Může způsobit popáleniny kůže a očí; škodlivý je i při požití.

Chcete-li snížit riziko zranění:

- Baterie by se neměla zahřívát, otvírat, propichovat, ničit ani vhadzovat do ohně;

- Nedotýkejte se kovovými předměty vývodů baterie v zařízení. Tyto součásti se mohou zahřát a způsobit popáleniny;

- V případě vytečení baterie zabraňte kontaktu vytékajícího elektrolytu s pokožkou nebo oděvem. Pokud se elektrolyt z baterie dostane do kontaktu s kůží nebo oděvem, okamžitě místo opláchněte vodou.

- Nabíjejte pouze pomocí nabíječky dodané s výrobkem nebo nabíječky vhodné pro daný typ baterie.

Chemické složení použitého vestavěného akumulátoru: Lithium-iontový

TECHNICKÉ ÚDAJE:

5V —USB VSTUP PRO NAPÁJENÍ

BATERIE: 3,7 V 1200 mAh; baterie: lithium-iontová
Rozměry: 92x35x21 mm

V zájmu ochrany životního prostředí. Informace o odpadních elektrických a elektronických zařízeních V souladu s čl. 13 odst. 1 a 2 zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních bychom vás rádi informovali o správném nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními:



1. Je zakázáno odkládat odpadní elektrická a elektronická zařízení společně s ostatním odpadem - toto je potvrzeno označením v podobě "přeškrtnuté popelnice", která nařizuje tříděný sběr tohoto druhu odpadu.
 2. Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou při úniku do životního prostředí vážně ohrozit zdraví a život lidí a živých organismů. Mohou vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu a řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na kontaminovaných půdách a produktů z nich získaných může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky.
 3. Odpadní elektrická a elektronická zařízení by se měla odevzdávat pouze na autorizovaných sběrných místech, jejichž seznam by měl být uveden na internetových stránkách každé obce.
 4. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. Klíčovou roli hraje také v systému nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními, a to díky možnosti přímého předání na autorizovaná sběrná místa a eliminaci nežádoucích společenských návyků vedoucích k odkládání odpadních zařízení na místech, která k tomu nejsou určena.
- Kromě toho,** Odevzdávání odpadních elektrických a elektronických zařízení v místě předání. Distributor je při dodávce zařízení určeného pro domácnosti odběrateli povinen bezplatně odebrat odpadní zařízení z domácnosti v místě dodání tohoto zařízení, pokud je použité zařízení stejného typu a plnilo stejné funkce jako dodané zařízení.
- Kartonové obaly a polyetylénové (PE) pytle je třeba odkládat do příslušných nádob na tříděný sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou v zařízení baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrném a skladovacím zařízení.

Spotřebič nevyhazujte do kontajneru na komunální odpad!!!

Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo uplatnit reklamaci, obraťte se na prodejce, který vám vystavil doklad o koupi.

Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием прибора не по назначению или неправильным обращением с ним.
2. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте его для других целей, несовместимых с его назначением.
3. Устройство должно быть подключено к разъему USB с напряжением 5 В/1 А.
4. Соблюдайте особую осторожность при использовании устройства в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с устройством, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с устройством, использовать его.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, если это делается под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и

обслуживание оборудования не должны проводиться детьми, если им не исполнилось 8 лет. а

эти действия выполняются под присмотром.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ВЕНТИЛЯТОР БЕЗ ПЕРЕДНЕЙ И ЗАДНЕЙ КРЫШЕК.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед снятием крышки убедитесь, что вентилятор отключен от источника питания.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не оставляйте включенный прибор без присмотра.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправильное использование прибора может привести к травмам, таким как порезы или ссадины.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не вставляйте пальцы или другие предметы в решетки прибора.

11. Не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию погодных условий (дождь, солнце и т.д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные дома на колесах).

12. Не используйте прибор, если его уронили, повредили или он не работает должным образом.

Верните поврежденный прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Все ремонтные работы должны выполняться только в авторизованных сервисных центрах.

13. Поместите прибор на прохладную ровную поверхность вдали от горячих кухонных приборов, таких как электроплита, газовая горелка и т. д.

14. Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

15 Не допускайте намокания моторной части прибора.

16. Располагайте вентилятор вдали от занавесок или других предметов, которые могут

которые могут быть втянуты работающим вентилятором.

17. Не кладите никакие предметы в кожух вентилятора, иначе он может это может привести к травмам или повреждению устройства.

18. Не закрывайте выходное отверстие.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед использованием аккумулятор должен быть полностью заряжен. Используйте только входящий в комплект кабель для зарядки USB (разъем А и вилка типа С) (6).

ЗАРЯДКА:

1. Перед зарядкой проверьте и убедитесь, что источник питания совместим с устройством.

2. Извлеките кабель питания из комплекта поставки устройства (6) и подключите его к разъему USB типа С (3).

3. Во время зарядки светодиодный индикатор (7) горит красным. Светодиодный индикатор (7) загорается зеленым, когда аккумулятор полностью заряжен.

ОПИСАНИЕ ТОВАРА:

1. Кнопка включения/выключения и скорости вращения вентилятора
2. Корпус
3. Гнездо USB типа C
4. Пропеллер
5. База
6. Разъем USB (разъем A и штекер типа C).
7. Светодиодный индикатор.
8. Отсек для батареи

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА:

1. Нажмите кнопку питания ON/OFF(1) один раз, чтобы включить прибор и установить низкую скорость потока воздуха. Для получения потока воздуха средней скорости нажмите кнопку питания ON/OFF(1) второй раз. Для получения высокой скорости потока воздуха нажмите кнопку питания ON/OFF в третий раз. Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку питания ON/OFF(1) в четвертый раз.

Эти меры предосторожности относятся к изделиям, в которых используются встроенные аккумуляторные батареи. Неправильное использование аккумуляторов может привести к утечке электролита, перегреву или взрыву. Вытекший электролит является источником коррозии и может быть токсичным. Он может вызвать ожоги кожи и глаз; он также опасен при проглатывании.

Чтобы снизить риск получения травмы:

- Батарею нельзя нагревать, открывать, прокалывать, разрушать или бросать в огонь;
- Не прикасайтесь к клеммам аккумулятора в устройстве металлическими предметами. Эти компоненты могут нагреться и вызвать ожоги;
- В случае протечки батареи избегайте попадания вытекающего электролита на кожу или одежду. Если электролит батареи попал на кожу или одежду, немедленно промойте это место водой.
- Заряжайте аккумулятор только с помощью зарядного устройства, поставляемого вместе с изделием, или устройства, подходящего для данного типа аккумулятора.

Химический состав используемого встроенного аккумулятора: литий-ионный



ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

ВХОД ПИТАНИЯ 5V --- USB

БАТАРЕЯ: 3.7V 1200mAh; батарея: литий-ионная

Размеры: 92x35x21 мм

Ряд сохранения окружающей среды. Информация об отходах электрического и электронного оборудования В соответствии со статьями 13 (1) и (2) Закона об отходах электрического и электронного оборудования от 11 сентября 2015 года мы хотели бы проинформировать вас о надлежащем обращении с отходами электрического и электронного оборудования:

1. Запрещается размещать отходы электрического и электронного оборудования вместе с другими отходами - это подтверждается маркировкой в виде "перечеркнутой урны", предписывающей селективный сбор данного вида отходов.

2. Электрическое и электронное оборудование может содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые при попадании в окружающую среду могут представлять серьезную угрозу для здоровья и жизни человека и живых организмов. Они могут привести к ряду проблем со здоровьем, таких как нарушения зрения, слуха и речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное воздействие на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым заболеваниям. Употребление в пищу растений, растущих на загрязненных почвах, и продуктов, полученных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья.

3. Отходы электрического и электронного оборудования следует сдавать только в уполномоченные пункты сбора, список которых должен быть размещен на сайте каждого муниципалитета.

4. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отходов анного оборудования. Оно также играет ключевую роль в системе управления отходами электрического и электронного оборудования благодаря возможности прямой доставки в уполномоченные пункты сбора и устранению нежелательных социальных привычек, приводящих к оставлению отработанного оборудования в местах, не предназначенных для этих целей.

Кроме того Возвращайте отработанное электрическое и электронное оборудование по месту поставки. Дистрибутор, поставя покупателью оборудование, предназначенное для домашних хозяйств, обязан бесплатно принимать отходы оборудования от домашних хозяйств в месте поставки этого оборудования, при условии, что использованное оборудование того же типа и выполняет те же функции, что и поставленное оборудование.

Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует помещать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения.

Не выбрасывайте прибор в контейнер для бытовых отходов!!!



Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΟΙ ΌΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΟΔΗΓΊΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΉΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΆ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΉ ΑΝΑΦΟΡΆ

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό.
2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό ασυμβίβαστο με την προβλεπόμενη χρήση της.
3. Η συσκευή πρέπει να είναι συνδεδεμένη σε πρίζα USB με τάση 5V/1A.
4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται κοντά παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών α
οι δραστηριότητες αυτές πραγματοποιούνται υπό επίβλεψη.
6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΊΤΕ ΤΟΝ ΑΝΕΜΙΣΤΉΡΆ ΧΩΡΊΣ ΤΟ ΜΠΡΟΣΤΙΝΌ ΚΑΙ ΤΟ ΠΊΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ.
7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι αποσυνδεδεμένος από την παροχή ρεύματος πριν αφαιρέσετε το κάλυμμα.
8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε τη μονάδα ενεργοποιημένη χωρίς επίβλεψη.
9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ακατάλληλη χρήση της συσκευής, μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς, όπως κοψίματα ή εκδορές.
10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην εισάγετε τα δάχτυλα ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο στις σχάρες της συσκευής.
11. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη

συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υγρασίας (μπάνια, υγρά αυτοκινούμενα τροχόσπιτα).

12. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει πέσει ή έχει υποστεί άλλη ζημιά ή δεν λειτουργεί σωστά.

Επιστρέψτε μια κατεστραμμένη συσκευή σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Όλες οι επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις.

13. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από καυτές συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρα αερίου κ.λπ.

14. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

15. Μην αφήνετε το μέρος του κινητήρα της συσκευής να βραχεί.

16. Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα μακριά από κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να

να παρασυρθούν από τον ανεμιστήρα που λειτουργεί.

17. Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στο κάλυμμα του ανεμιστήρα, διαφορετικά μπορεί να

αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε τραυματισμό ή βλάβη της μονάδας.

18. Μην καλύπτετε το άνοιγμα της πρίζας.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Η μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη πριν από τη χρήση. Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB (υποδοχή A και βύσμα τύπου C) (6).

ΦΟΡΤΙΣΗ:

1. Πριν από τη φόρτιση, ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι η πηγή ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή.

2. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται με τη συσκευή (6) και συνδέστε το στην υποδοχή USB τύπου C (3).

3. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ενδεικτική λυχνία LED (7) ανάβει με κόκκινο χρώμα. Η ενδεικτική λυχνία LED (7) ανάβει με πράσινο χρώμα όταν η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

1. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και ταχύτητας ανεμιστήρα

2. Περιβλημά

3. Υποδοχή USB τύπου C

4. Προπέλα

5. Βάση

6. Υποδοχή USB (υποδοχή A και βύσμα τύπου C).

7. Ενδειξη LED.

8. Θήκη μπαταρίας

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

1. Πατήστε το κουμπί ON/OFF(1) μία φορά για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να ρυθμίσετε μια χαμηλή ταχύτητα ροής αέρα. Για να αποκτήσετε μια μεσαία ταχύτητα ροής αέρα πατήστε το κουμπί λειτουργίας ON/OFF(1) για δεύτερη φορά. Για να αποκτήσετε μια ροή υψηλής ταχύτητας αέρα πατήστε το κουμπί λειτουργίας ON/OFF μια τρίτη φορά. Για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα, πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας ON/OFF(1) μια τέταρτη φορά.

Αυτές οι προφυλάξεις ισχύουν για προϊόντα που χρησιμοποιούν ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Η εσφαλμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει διαρροή ηλεκτρολύτη, υπερθέρμανση ή έκρηξη. Ο ηλεκτρολύτης που απελευθερώνεται αποτελεί πηγή διάβρωσης και μπορεί να είναι τοξικός. Μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα στο δέρμα και στα μάτια- είναι επίσης επιβλαβής σε περίπτωση κατάποσης.

Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού:

- Η μπαταρία δεν πρέπει να θερμαίνεται, να ανοίγεται, να τρυπάται, να καταστρέφεται ή να ρίχνεται σε φωτιά,
- Μην αγγίζετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας στη συσκευή με μεταλλικά αντικείμενα. Αυτά τα εξαρτήματα μπορεί να ζεσταθούν και να προκαλέσουν εγκαύματα,
- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, αποφύγετε την επαφή του ηλεκτρολύτη που διαρρέει με το δέρμα ή τα ρούχα. Εάν ο ηλεκτρολύτης της μπαταρίας έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα ρούχα, ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με νερό.
- Φορτίζετε μόνο με τον φορτιστή που παρέχεται με το προϊόν ή με έναν φορτιστή κατάλληλο για τον τύπο της μπαταρίας.

Η χημική σύνθεση της ενσωματωμένης μπαταρίας που χρησιμοποιείται: Ιόντων λιθίου

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

5V == USB

Μπαταρία: 3.7V 1200mAh- μπαταρία: ιόντων λιθίου

Διαστάσεις: 92x35x21 mm

Για χάρη του περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2 του νόμου της 11ης Σεπτεμβρίου 2015 σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε σχετικά με τον ορθό χειρισμό των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

1. Απαγορεύεται η τοποθέτηση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού μαζί με άλλα απόβλητα - αυτό επιβεβαιώνεται με σήμανση υπό μορφή "διαγραμμένου κάδου", που διατάσσει την επιλεκτική συλλογή αυτού του είδους των αποβλήτων.

2. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μέγιστα και συστατικά που, όταν απελευθερωθούν στο περιβάλλον, μπορεί να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για την υγεία και τη ζωή των ανθρώπων και των ζωντανών οργανισμών. Μπορούν να οδηγήσουν σε πολυάριθμα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής και της όσμιλίας, ενώ μπορούν επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το σκύατι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορεί επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές αλλοιώσεις. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται σε μολυσμένα εδάφη, καθώς και των προϊόντων που προέρχονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία.

3. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να παραδίδονται μόνο σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής, κατάλογοι των οποίων πρέπει να περιλαμβάνεται στην ιστοσελίδα κάθε Δήμου.

4. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή τους στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, των αποβλήτων εξοπλισμού. Διαδραματίζει επίσης βασικό ρόλο στο σύστημα διαχείρισης των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού λόγω της δυνατότητας άμεσης παράδοσης σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής και της εξάλειψης ανεπιθύμητων κοινωνικών συνθηκών που έχουν ως αποτέλεσμα την εγκατάλειψη αποβλήτων εξοπλισμού σε χώρους που δεν προορίζονται για τέτοιους σκοπούς.

Επιπλέον, Επιστρέψτε τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στον τόπο παράδοσης. Ο διανομέας εξοπλισμού που προορίζεται για νοικοκυριά σε αγοράση, υποχρεούται να παραλαμβάνει δωρεάν τον μεταχειρισμένο εξοπλισμό από τα νοικοκυριά στον τόπο παράδοσης του εν λόγω εξοπλισμού, υπό την προϋπόθεση ότι ο μεταχειρισμένος εξοπλισμός είναι του ίδιου τύπου και εκτελεί τις ίδιες λειτουργίες με τον παραδοθέντα εξοπλισμό.

Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να τοποθετούνται στους κατάλληλους κάδους χωριστής συλλογής αστικών αποβλήτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης.

Μην πετάτε τη συσκευή στον κάδο αστικών απορριμμάτων!!

Σέρβις Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να προβείτε σε μια απαίτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη.

Gebbruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES VOOR GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt en volg de aanwijzingen op. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet overeenstemt met het bedoelde gebruik of door onjuist gebruik.

2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onvereenigbaar zijn met het beoogde gebruik.

3. Het apparaat moet worden aangesloten op een USB-aansluiting met een spanning van 5V/1A.
4. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat, het niet gebruiken.
5. WAARSCHUWING: Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de apparatuur mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar. a deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.
6. WAARSCHUWING: ZET DE VENTILATOR NIET AAN ZONDER DE VOOR- EN ACHTERDEKSELS.
7. WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de ventilator is losgekoppeld van de voeding voordat u de kap verwijdert.
8. WAARSCHUWING: laat het apparaat niet zonder toezicht ingeschakeld.
9. WAARSCHUWING: onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot verwondingen zoals snijwonden of schaafwonden.
10. WAARSCHUWING: Steek geen vingers of andere voorwerpen in de roosters van het apparaat.
11. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in vochtige omstandigheden (badkamers, vochtige campers).
12. Gebruik het apparaat niet als het gevallen of anderszins beschadigd is of niet goed werkt.
Breng een beschadigd apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra.
13. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van hete kooktoestellen zoals een elektrische kookplaat, gasbrander, enz.
14. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
15. Zorg dat de motor van het apparaat niet nat wordt.
16. Plaats de ventilator uit de buurt van gordijnen of andere voorwerpen die worden aangetrokken door de draaiende ventilator.
17. Steek geen voorwerpen in het ventilatordekseel, anders kan het

dit kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan het toestel.

18. Dek de uitlaatopening niet af.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

De batterij moet volledig opgeladen zijn voor gebruik. Gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel (A-stekker en type C-stekker) (6).

OPLADEN:

1. Controleer voor het opladen of de stroombron compatibel is met het apparaat.
2. Verwijder de voedingskabel die bij het apparaat is geleverd (6) en sluit deze aan op de USB type C aansluiting (3).
3. Tijdens het opladen brandt de LED-indicator (7) rood. De LED-indicator (7) brandt groen wanneer de batterij volledig is opgeladen.

PRODUCTBESCHRIJVING:

1. Aan/uit- en ventilatorsnelheidsknop
2. Behuizing
3. USB type C aansluiting
4. Propeller
5. Basis
6. USB-aansluiting (connector A en stekker type C).
7. LED-indicator.
8. Batterijvak

GEBRUIK VAN HET APPARAAT:

1. Druk eenmaal op de aan/uit-knop ON/OFF(1) om het apparaat in te schakelen en een lage luchtstroomsnelheid in te stellen. Om een gemiddelde luchtsnelheidsstroom te verkrijgen drukt u een tweede keer op de aan/uit-knop ON/OFF(1). Om een hoge luchtsnelheidsstroom te verkrijgen, drukt u een derde keer op de aan/uit-knop. Druk een vierde keer op de aan/uit(1)-knop om het apparaat uit te schakelen.

Deze voorzorgsmaatregelen gelden voor producten met ingebouwde oplaadbare batterijen.

Onjuist gebruik van batterijen kan lekkage van elektrolyt, oververhitting of een explosie veroorzaken. Vrijgekomen elektrolyt is een bron van corrosie en kan giftig zijn. Het kan brandwonden veroorzaken aan huid en ogen; het is ook schadelijk bij inslikken.

Om het risico op letsel te verminderen:

- De batterij niet verhitten, openen, doorboren, vernielen of in het vuur gooien;
- Raak de batterijpolen in het apparaat niet aan met metalen voorwerpen. Deze onderdelen kunnen heet worden en brandwonden veroorzaken;
- Als de batterij lekt, moet contact van lekkende elektrolyt met huid of kleding worden vermeden. Als elektrolyt van de batterij in contact komt met huid of kleding, spoel het gebied dan onmiddellijk af met water.
- Laad de batterij alleen op met de bijgeleverde oplader of een oplader die geschikt is voor het type batterij.

De chemische samenstelling van de gebruikte ingebouwde batterij: Lithium-ion

TECHNISCHE GEGEVENS:

5V --- USB STROOMINGANG

BATTERIJ: 3,7V 1200mAh; batterij: lithium-ion

Afmetingen: 92x35x21 mm



In het belang van het milieu. Informatie over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur In overeenstemming met artikel 13, leden 1 en 2, van de wet van 11 september 2015 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur willen wij u informeren over de juiste verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

1. Het is verboden om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur samen met ander afval te plaatsen - dit wordt bevestigd door markering in de vorm van een "doorgestreepte vuilnisbak", waarbij de selectieve inzameling van dit soort afval wordt bevolen.
2. Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die, wanneer ze vrijkomen in het milieu, een ernstige bedreiging kunnen vormen voor de gezondheid en het leven van mensen en levende organismen. Ze kunnen leiden tot talrijke gezondheidsproblemen, zoals gezichts-, gehoor- en spraakstoornissen, en kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerletsels. De consumptie van planten die op verontreinigde bodems groeien en van de producten die daarvan zijn afgeleid, kan leiden tot de bovengenoemde gezondheidseffecten.
3. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag alleen worden ingeleverd bij erkende inzamelpunten, waarvan een lijst moet worden opgenomen op de website van elke gemeente.

4. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het hergebruik en de nuttige toepassing, inclusief recycling, van afgedankte apparatuur. Het speelt ook een sleutelrol in het beheersysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur door de mogelijkheid van rechtstreekse afgifte aan erkende inzamelpunten en het wegnemen van ongewenste sociale gewoonten die ertoe leiden dat afgedankte apparatuur wordt achtergelaten op plaatsen die daar niet voor bedoeld zijn.

Bovendien Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur inleveren op de plaats van levering. Een distributeur die voor huishoudens bestemde apparatuur levert aan een koper, is verplicht gebruikte apparatuur van huishoudens kosteloos terug te nemen op de plaats van levering van die apparatuur, mits de gebruikte apparatuur van hetzelfde type is en dezelfde functies vervulde als de geleverde apparatuur.

Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten volgens hun beschrijving in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval worden geplaatst. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden afgevoerd naar een inzamelings- en opslagfaciliteit.

Gooi het apparaat niet in de container voor gemeentelijk afval!!!

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of een claim wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata, ki ni v skladu z njegovim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njim.
2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, ki ni združljiv z njeno predvideno uporabo.
3. Naprava mora biti priključena na vtičnico USB z napetostjo 5 V/1 A.
4. Pri uporabi naprave v bližini otrok bodite še posebej previdni. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z napravo ne dovolite otrokom ali osebam, ki niso seznanjene z napravo, da jo uporabljajo.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja o napravi, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
6. **OPOZORILO: VENTILATORJA NE VKLAPLJAJTE BREZ SPREDNJEGA IN ZADNJEGA POKROVA.**
7. **OPOZORILO:** preden odstranite pokrov, se prepričajte, da je ventilator izključen iz napajanja.
8. **OPOZORILO:** vklopljene enote ne puščajte brez nadzora.
9. **OPOZORILO:** nepravilna uporaba naprave lahko povzroči poškodbe, kot so ureznine ali odrgnine.
10. **OPOZORILO:** v rešetke naprave ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov.

11. Naprave ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v vlažnih prostorih (kopalnice, vlažni avtodomi).

12. Naprave ne uporabljajte, če je padla ali je kako drugače poškodovana ali če ne deluje pravilno.

Poškodovano napravo vrnite pristojnemu servisnemu centru v pregled ali popravilo.

Vsa popravila lahko opravljajo le pooblaščen servisni centri.

13. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od vročih kuhalnih naprav, kot so električni štedilnik, plinski gorilnik itd.

14. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

15. Ne dovolite, da bi se motorni del aparata zmočil.

16. Ventilator postavite stran od zaves ali drugih predmetov, ki se lahko jih delujoči ventilator lahko potegne v notranjost.

17. V pokrov ventilatorja ne vstavljajte nobenih predmetov, sicer se lahko to lahko privede do telesnih poškodb ali poškodb enote.

18. Ne pokrivajte odprtine za vtičnico.

PRED PRVO UPORABO

Baterija mora biti pred uporabo popolnoma napolnjena. Uporabljajte samo priloženi polnilni kabel USB (priključek A in vtič tipa C) (6).

POLNJENJE:

1. Pred polnjenjem preverite in zagotovite, da je vir napajanja združljiv z napravo.

2. Odstranite napajalni kabel, ki je priložen napravi (6), in ga priključite v vtičnico USB tipa C (3).

3. Med polnjenjem indikator LED (7) sveti rdeče. Ko je baterija popolnoma napolnjena, indikator LED (7) zasveti zeleno.

OPIS IZDELKA:

1. Gumb za vklop/izklop in hitrost ventilatorja

2. Ohišje

3. Vtičnica USB tipa C

4. Propeler

5. Podstavek

6. Priključek USB (priključek A in vtič tipa C).

7. Indikator LED.

8. Predal za baterije

UPORABA NAPRAVE:

1. Pritisnite gumb za vklop/izklop (1) enkrat, da vklopite napravo in nastavite nizko hitrost pretoka zraka. Za nastavitve srednje hitrosti pretoka zraka pritisnite gumb za vklop/izklop(1) še drugič. Za nastavitve visoke hitrosti pretoka zraka pritisnite gumb za vklop/izklop tretjič. Za izklop enote pritisnite gumb za vklop/izklop(1) še četrtič.

Ti previdnostni ukrepi veljajo za izdelke, ki uporabljajo vgrajene akumulatorske baterije.

Nepravilna uporaba baterij lahko povzroči uhajanje elektrolita, pregrevanje ali eksplozijo. Izpušeni elektrolit je vir korozije in je lahko strupen. Povzroči lahko opekline kože in oči; škodljiv je tudi ob zaužitju.

Da bi zmanjšali tveganje za poškodbe:

- Baterije ne smete segrevati, odpirati, prebadati, uničevati ali metati v ogenj;

- Ne dotikajte se baterijskih priključkov v napravi s kovinskimi predmeti. Te komponente se lahko segrejejo in povzročijo opekline;

- V primeru puščanja baterije preprečite stik iztekajočega elektrolita s kožo ali oblačili. Če pride elektrolit iz baterije v stik s kožo ali oblačili, območje takoj sperite z vodo.

- Polnite samo s polnilnikom, ki je priložen izdelku, ali polnilnikom, ki je primeren za vrsto baterije.

Kemična sestava uporabljene vgrajene baterije: litij-ionska

TEHNIČNI PODATKI:

VHOD ZA NAPAČANJE 5 V — USB

BATERIJA: 3,7 V 1200 mAh; baterija: litij-ionska

Dimenzije: 92x35x21 mm

Zaradi varovanja okolja. Informacije o odpadni električni in elektronski opremi V skladu s členom 13(1) in (2) zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi vas obveščamo o pravilnem ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo:

1. To je potrjeno z oznako v obliki "prečrtanega zabojnika", ki odreja selektivno zbiranje tovrstnih odpadkov.
2. Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki lahko ob izpustu v okolje resno ogrozijo zdravje in življenje ljudi in živih organizmov. Povzročijo lahko številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha in govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročajo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihala in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na onesnaženih tleh, in proizvodov, pridobljenih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje.
3. Odpadno električno in elektronsko opremo je treba oddajati le na pooblaščenih zbirnih mestih, katerih seznam je objavljen na spletni strani posamezne občine.
4. Gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem, odpadne opreme. Prav tako ima ključno vlogo v sistemu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo zaradi možnosti neposredne oddaje na pooblaščen zbirne točke in odpravljanja nezaželenih družbenih navad, zaradi katerih se odpadna oprema pušča na krajih, ki za to niso namenjeni.



Poleg tega Odpadno električno in elektronsko opremo oddajte na mestu oddaje. Distributer mora pri dobavi opreme, namenjene gospodinjstvom, kupcu brezplačno prevzeti rabljeno opremo iz gospodinjstev na kraju dobave te opreme, če je rabljena oprema iste vrste in opravlja enake funkcije kot dobavljena oprema.

Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba glede na njihov opis odlagati v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru.

Naprave ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!!!

Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacijo, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.

Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA KÄYTTÖÄ VARTEN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksen mukaisesta käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.
3. Laite on liitettävä USB-pistorasiaan, jonka jännite on 5V/1A.
4. Ole erityisen varovainen, kun käytät laitetta lasten ollessa paikalla. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita.

a

nämä toimet suoritetaan valvonnan alaisena.

6. VAROITUS: ÄLÄ KYTKE PUHALLINTA PÄÄLLE ILMAN ETU- JA TAKASUOJUSTA.

7. VAROITUS: Varmista, että tuuletin on irrotettu virtalähteestä ennen kannen irrottamista.

8. VAROITUS: älä jätä laitetta päälle kytkettynä ilman valvontaa.

9. VAROITUS: Laitteen epäasianmukainen käyttö voi aiheuttaa vammoja, kuten viiltoja tai hiertymiä.

10. VAROITUS: Älä työnnä sormia tai muita esineitä laitteen ritilöiden sisään.

11. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) tai käytä sitä kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntoautot).

12. Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut tai muuten vaurioitunut tai jos se ei toimi kunnolla.

Palauta vaurioitunut laite tarkastettavaksi tai korjattavaksi asiantuntevaan huoltoliikkeeseen. Kaikki korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset.

13. Aseta laite viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, pois kuumien keittolaitteiden, kuten sähkölieden, kaasupolttimen jne. läheisyydestä.

14. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

15. Älä anna laitteen moottoriosan kastua.

16. Sijoita tuuletin etäälle verhoista tai muista esineistä, jotka voivat olla joita käynnissä oleva tuuletin voi vetää sisään.

17. Älä laita mitään esineitä tuulettimen suojuksen sisään, muuten se voi aiheuttaa tämä voi johtaa henkilövahinkoihin tai laitteen vaurioitumiseen.

18. Älä peitä pistorasia-aukkoa.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Akku on ladattava täyteen ennen käyttöä. Käytä vain mukana toimitettua USB-latauskaapelia (A-liitin ja C-tyyppin pistoke) (6).

LATAAMINEN:

1. Tarkista ja varmista ennen lataamista, että virtalähde on yhteensopiva laitteen kanssa.

2. Irrota laitteen mukana toimitettu virtajohto (6) ja liitä se USB-tyyppin C-liitäntään (3).

3. Latauksen aikana LED-merkkivalo (7) palaa punaisena. LED-ilmaisim (7) palaa vihreänä, kun akku on ladattu täyteen.

TUOTEKUVAUS:

1. Päällä/pois ja tuulettimen nopeus -painike

2. Kotelo

3. C-tyyppin USB-liitäntä

4. Potkuri

5. Base

6. USB-liitin (liitin A ja pistotyyppi C).

7. LED-ilmaisim.

8. Paristolokero

LAITTEEN KÄYTTÖ:

1. Paina kerran ON/OFF(1) -painiketta kytkeäksesi laitteen päälle ja asettaaksesi alhaisen ilmavirran nopeuden. Saadaksesi

keskinopean ilmavirran paina virtapainiketta ON/OFF(1) toisen kerran. Suuren ilmanopeusvirtauksen saamiseksi paina ON/OFF-virtapainiketta kolmannen kerran. Laitteen sammuttamiseksi paina virtapainiketta ON/OFF(1) neljännen kerran. Nämä varoimenpiteet koskevat tuotteita, joissa käytetään sisäänrakennettuja ladattavia paristoja. Paristojen virheellinen käyttö voi aiheuttaa elektrolyyttivuodon, ylikuumenemisen tai räjähdysvaaran. Vapautuva elektrolyytti aiheuttaa korroosiota ja voi olla myrkyllistä. Se voi aiheuttaa iho- ja silmäpalovammoja; se on haitallista myös nieltynä.

Vähentääksesi loukkaantumiseriskiä:

- Akkua ei saa lämmitellä, avata, puhkaista, tuhota tai heittää tuleen;
- Älä kosketa laitteen akun napoja metalliesineillä. Nämä osat voivat kuumentua ja aiheuttaa palovammoja;
- Jos akku vuotaa, vältä vuotavan elektrolyytin joutumista iholle tai vaatteisiin. Jos akun elektrolyytti joutuu kosketuksiin ihon tai vaatteiden kanssa, huuhtelee alue välittömästi vedellä.
- Lataa vain tuotteen mukana toimitetulla tai akkutyypille sopivalla laturilla.

Käytetyn sisäänrakennetun akun kemiallinen koostumus: Litium-ioniakku

TEKNISET TIEDOT:

5V --- USB-VIRRANSYÖTTÖ

AKKU: 3.7V 1200mAh; akku: litium-ioni akku

Mitat: 92x35x21 mm

Ympäristön suojelemiseksi. Tietoa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta 11. syyskuuta 2015 annetun lain 13 §:n 1 ja 2 momentin mukaisesti haluamme tiedottaa sinua sähkö- ja elektroniikkalaiteromun asianmukaisesta käsittelystä:

1. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa sijoittaa muun jätteen joukkoon - tämä vahvistetaan merkinnällä "yliviivatun roskiksen" muodossa, jossa määrätään tämääntyyppisen jätteen valikoivasta keräyksestä.

2. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, seoksia ja komponentteja, jotka ympäristöön joutuessaan voivat aiheuttaa vakavan uhan ihmisten ja elävien organismien terveydelle ja elämälle. Ne voivat aiheuttaa lukuisia terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, ja ne voivat myös vahingoittaa munaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat aiheuttaa syöpämuutoksia. Saastuneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä saatavien tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia.

3. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua saa luovuttaa vain valtuutettuihin keräyspisteisiin, joista on luettelo kunkin kunnan verkkosivustolla.

4. Kotitalouksilla on tärkeä rooli jätelaitteiden uudelleenkäytön ja hyödyntämisen, myös kierrätyksen, edistämiseksi. Kotitalouksilla on myös keskeinen asema sähkö- ja elektroniikkalaiteromun jätehuoltojärjestelmässä, koska ne voivat toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet suoraan valtuutettuihin keräyspisteisiin ja koska ne poistavat ei-toivotut sosiaaliset tavat, jotka johtavat laitteiden jättämiseen paikkoihin, joita ei ole tarkoitettu tällaiseen tarkoitukseen.

Lisäksi Palauta sähkö- ja elektroniikkalaiteromu toimituspaikalle. Kun jakelija toimittaa kotitalouksille tarkoitettuja laitteita ostajalle, jakelijan on otettava kotitalouksilta peräisin olevat romulaitteet maksutta takaisin niiden toimituspaikassa edellyttäen, että käytetyt laitteet ovat samantyyppisiä ja toimivat samoilla toiminnoilla kuin toimitetut laitteet.

Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on sijoitettava kuvauksensa mukaisesti asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten. Jos laitteissa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa.

Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastian!!!

Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai tehdä reklamaation, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen jälleenmyyjään.



Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.

3. Urządzenie należy podłączyć do gniazda USB o napięciu 5V/1A.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. **OSTRZEŻENIE: NIE WŁĄCZAJ WENTYLATORA BEZ POKRYW PRZEDNICH I TYLNYCH.**
7. **OSTRZEŻENIE:** Przed usunięciem osłony upewnić się, czy wentylator jest odłączony od zasilania.
8. **OSTRZEŻENIE:** nie wolno pozostawić włączonego urządzenia bez nadzoru.
9. **OSTRZEŻENIE:** Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, może być skutkiem powstania obrażeń, min. takich jak skaleczenia czy otarcia.
10. **OSTRZEŻENIE:** Zabronione jest wkładanie palców oraz jakichkolwiek innych przedmiotów w kratki w obudowie urządzenia.
11. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
12. Nie używaj urządzenia jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje.
Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe.
13. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..
14. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- 15 Nie dopuścić do zamoczenia części silnikowej urządzenia.
16. Ustaw wentylator z dala od zasłon lub innych przedmiotów, które mogą zostać wciągnięte przez pracujący wentylator.
17. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do pokrywy wentylatora, w przeciwnym razie

może

to doprowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.

18. Nie zakrywaj otworu wylotowego.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed uruchomieniem akumulator musi być w pełni naładowany. Używaj wyłącznie dostarczonego przewodu ładującego USB (złącze A i wtyczka typu C) (6).

ŁADOWANIE:

1. Przed ładowaniem sprawdź i upewnij się, że źródło zasilanie jest zgodne z urządzeniem.
2. Wyjmij przewód zasilający dostarczony z urządzeniem (6) i podłącz go do gniazda USB typu C (3).
3. W trakcie ładowania wskaźnik LED (7) świeci się na czerwono. Wskaźnik LED (7) świeci się na zielono gdy bateria zostanie naładowana do pełna.

OPIS PRODUKTU:

1. Przycisk włączania/wyłączania i prędkości wentylatora
2. Obudowa
3. Gniazdo USB typu C
4. Śmigło
5. Podstawa
6. Złącze USB (złącze A i wtyczka typu C).
7. Wskaźnik LED.
8. Komora baterii

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA:

1. Naciśnij przycisk zasilania ON/OFF(1) jeden raz, aby włączyć urządzenie i ustawić niską prędkość przepływu powietrza. Aby uzyskać średnią prędkość przepływu powietrza naciśnij drugi raz przycisk zasilania ON/OFF(1). Aby uzyskać wysoki przepływ prędkości powietrza naciśnij trzeci raz przycisk zasilania ON/OFF. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania ON/OFF(1) czwarty raz.

Niniejsze środki ostrożności dotyczą produktów, w których używane są wbudowane baterie do ponownego ładowania.

Nieprawidłowe użytkowanie baterii może spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie lub wybuch. Uwolniony elektrolit jest źródłem korozji i może być toksyczny. Może powodować oparzenia skóry i oczu; jest również szkodliwy w przypadku połknięcia.

Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia urazu:

- Baterii nie należy podgrzewać, otwierać, nakłuwać, niszczyć ani wrzucać do ognia;
- Nie należy dotykać metalowymi przedmiotami końcówek baterii w urządzeniu. Te elementy mogą się rozgrzać i spowodować oparzenia;
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu wyciekającego elektrolitu ze skórą lub odzieżą. Jeśli elektrolit z baterii zetknie się ze skórą lub odzieżą, należy natychmiast przemyć to miejsce wodą.
- Ładowanie należy przeprowadzać wyłącznie przy użyciu ładowarki dostarczonej z produktem, lub odpowiedniej do danego typu akumulatora.

Skład chemiczny zastosowanej wbudowanej baterii: litowo-jonowa

DANE TECHNICZNE:

WEJŚCIE ZASILANIA USB 5V ---

AKUMULATOR: 3,7V 1200mAh; bateria: litowo-jonowa

Wymiary: 92x35x21 mm

W trosce o środowisko. Informacje o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:



1. Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami – potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.
2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych. Mogą doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe, mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich, może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.
3. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy.
4. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę, w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Pełni również kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.

Ponadto Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony.

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio non conforme alla sua destinazione o da una manipolazione impropria.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi incompatibili con la sua destinazione d'uso.
3. L'apparecchio deve essere collegato a una presa USB con una tensione di 5V/1A.
4. Prestare particolare attenzione quando si utilizza il dispositivo in presenza di bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il dispositivo e non permettere ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con il dispositivo di utilizzarlo.
5. **AVVERTENZA:** Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchiatura non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni

queste attività siano svolte sotto supervisione.

6. ATTENZIONE: NON ACCENDERE IL VENTILATORE SENZA I COPERCHI ANTERIORE E POSTERIORE.

7. AVVERTENZA: prima di rimuovere il coperchio, accertarsi che il ventilatore sia scollegato dall'alimentazione.

8. AVVERTENZA: non lasciare l'unità accesa senza sorveglianza.

9. AVVERTENZA: l'uso improprio dell'apparecchio può provocare lesioni quali tagli o abrasioni.

10. AVVERTENZA: non inserire le dita o altri oggetti nelle griglie dell'apparecchio.

11. Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarlo in condizioni di umidità (bagni, camper umidi).

12. Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente.

Riportare l'apparecchio danneggiato a un centro di assistenza competente per l'ispezione o la riparazione. Tutte le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati.

13. Collocare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi di cottura caldi come fornelli elettrici, bruciatori a gas, ecc.

14. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.

15. Non lasciare che la parte motore dell'apparecchio si bagni.

16. Posizionare il ventilatore lontano da tende o da altri oggetti che possono essere che possono essere attirati dal ventilatore in funzione.

17. Non inserire alcun oggetto nel coperchio del ventilatore, altrimenti potrebbe ciò potrebbe causare lesioni personali o danni all'unità.

18. Non coprire l'apertura di uscita.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

La batteria deve essere completamente carica prima dell'uso. Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB in dotazione (connettore A e spina di tipo C) (6).

CARICA:

1. Prima di procedere alla ricarica, verificare che la fonte di alimentazione sia compatibile con il dispositivo.

2. Rimuovere il cavo di alimentazione fornito con il dispositivo (6) e collegarlo alla presa USB di tipo C (3).

3. Durante la carica, l'indicatore LED (7) si accende in rosso. L'indicatore LED (7) si illumina di verde quando la batteria è completamente carica.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

1. Pulsante di accensione/spengimento e velocità della ventola

2. Involucro

3. Presa USB di tipo C

4. Elica

5. Base

6. Connettore USB (connettore A e spina di tipo C).

7. Indicatore LED.

8. Vano batteria

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO:

1. Premere una volta il pulsante di accensione ON/OFF(1) per accendere l'apparecchio e impostare un flusso d'aria a bassa velocità. Per ottenere un flusso a media velocità dell'aria, premere una seconda volta il pulsante di accensione ON/OFF(1). Per ottenere un flusso ad alta velocità dell'aria, premere una terza volta il pulsante di accensione ON/OFF(1). Per spegnere l'unità, premere una quarta volta il pulsante di accensione ON/OFF(1).

Queste precauzioni si applicano ai prodotti che utilizzano batterie ricaricabili integrate.

L'uso non corretto delle batterie può causare perdite di elettrolito, surriscaldamento o esplosione. L'elettrolito rilasciato è una fonte di corrosione e può essere tossico. Può causare ustioni alla pelle e agli occhi; è inoltre nocivo se ingerito.

Per ridurre il rischio di lesioni:

- La batteria non deve essere riscaldata, aperta, forata, distrutta o gettata nel fuoco;
- Non toccare i terminali della batteria nel dispositivo con oggetti metallici. Questi componenti possono surriscaldarsi e causare ustioni;
- In caso di perdita della batteria, evitare il contatto dell'elettrolito fuoriuscito con la pelle o gli indumenti. Se l'elettrolito della batteria viene a contatto con la pelle o gli indumenti, lavare immediatamente l'area con acqua.
- Caricare solo con il caricabatterie fornito con il prodotto o con uno adatto al tipo di batteria.

Composizione chimica della batteria incorporata utilizzata: Ioni di litio

DATI TECNICI:

INGRESSO ALIMENTAZIONE USB 5V ---

BATTERIA: 3,7V 1200mAh; batteria: ioni di litio

Dimensioni: 92x35x21 mm

Per il bene dell'ambiente. Informazioni sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche Ai sensi dell'articolo 13, paragrafi 1 e 2, della legge dell'11 settembre 2015 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, desideriamo informarvi sulla corretta gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

1. È vietato collocare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ad altri rifiuti - ciò è confermato dalla marcatura sotto forma di "bidone barrato", che ordina la raccolta differenziata di questo tipo di rifiuti.

2. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che, se rilasciati nell'ambiente, possono rappresentare una seria minaccia per la salute e la vita delle persone e degli organismi viventi. Possono causare numerosi problemi di salute, come disturbi alla vista, all'udito e al linguaggio, oltre a danneggiare i reni, il fegato e il cuore e a causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a lesioni cancerogene. Il consumo di piante che crescono su terreni contaminati e dei prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute.

3. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere consegnati solo ai centri di raccolta autorizzati, il cui elenco è disponibile sul sito web di ciascun Comune.

4. La famiglia svolge un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, dei rifiuti di apparecchiature. Svolge inoltre un ruolo chiave nel sistema di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche grazie alla possibilità di consegnare direttamente ai punti di raccolta autorizzati e di eliminare le abitudini sociali indesiderate che portano a lasciare i rifiuti di apparecchiature in luoghi non destinati a tale scopo.

Inoltre, Restituire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nel luogo di consegna. Un distributore, quando fornisce apparecchiature destinate ai nuclei familiari a un acquirente, è tenuto a ritirare gratuitamente le apparecchiature usate dai nuclei familiari nel luogo di consegna di tali apparecchiature, a condizione che le apparecchiature usate siano dello stesso tipo e svolgano le stesse funzioni di quelle fornite.

Gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) devono essere collocati negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio.

Non smaltire l'apparecchio nel contenitore dei rifiuti urbani!!!

Assistenza Se si desidera acquistare pezzi di ricambio o presentare un reclamo, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.



Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR
VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING
LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användning eller av felaktig hantering.
2. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för något annat ändamål som inte är förenligt med dess avsedda användning.
3. Enheten måste anslutas till ett USB-uttag med en spänning på 5V/1A.
4. Var särskilt försiktig när du använder enheten när barn är i närheten. Låt inte barn leka med enheten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med enheten använda den.
5. VARNING: Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn om de inte är över 8 år gamla. a dessa aktiviteter utförs under uppsikt.
6. VARNING: SÄTT INTE PÅ FLÄKTEN UTAN ATT HA FRÄMRE OCH BAKRE KÅPORNEN PÅ.
7. VARNING: Kontrollera att fläkten är frånkopplad från strömförsörjningen innan du tar bort kåpan.
8. VARNING: Lämna inte enheten påslagen utan uppsikt.
9. VARNING: Felaktig användning av apparaten kan leda till skador som skärsår eller skrubbsår.
10. VARNING: Stick inte in fingrarna eller något annat föremål i apparatens galler.
11. Sänk inte ned enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte apparaten för väderförhållanden (regn, sol etc.) och använd den inte i fuktiga miljöer (badrum, fuktiga husbilar).
12. Använd inte apparaten om den har tappats, skadats på annat sätt eller inte fungerar som den ska.
Lämna in en skadad apparat till en auktoriserad serviceverkstad för kontroll eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter.
13. Placera apparaten på en sval, stabil och jämn yta, inte i närheten av heta matlagningsapparater som elspis, gasbrännare etc.
14. Använd inte apparaten i närheten av lättantändliga material.
15. Låt inte motordelen av apparaten bli våt.
16. Placera fläkten på avstånd från gardiner eller andra föremål som kan

dras in av den löpande fläkten.

17. Stoppa inte in några föremål i fläkthåpan, eftersom det annars kan detta kan leda till personsador eller skador på enheten.

18. Täck inte över utloppsöppningen.

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Batteriet måste vara fulladdat före användning. Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln (A-kontakt och typ C-kontakt) (6).

LADDNING:

1. Före laddning ska du kontrollera att strömkällan är kompatibel med enheten.
2. Ta ut strömkabeln som medföljer enheten (6) och anslut den till USB typ C-uttaget (3).
3. Under laddningen lyser LED-indikatorn (7) rött. LED-indikatorn (7) lyser grönt när batteriet är fulladdat.

PRODUKTBESKRIVNING:

1. Knapp för på/av och fläkthastighet
2. Hölje
3. USB typ C-uttag
4. Propeller
5. Bas
6. USB-kontakt (kontakt A och kontakttyp C).
7. LED-indikator.
8. Batteriutrymme

ANVÄNDNING AV ENHETEN:

1. Tryck en gång på ON/OFF(1)-knappen för att slå på enheten och ställa in låg luftflödes hastighet. För att få ett medelhögt luftflöde trycker du på ON/OFF(1)-knappen en andra gång. För att få ett flöde med hög luft hastighet trycker du på ON/OFF-knappen en tredje gång. För att stänga av enheten, tryck på ON/OFF(1)-knappen en fjärde gång.

Dessa försiktighetsåtgärder gäller för produkter som använder inbyggda uppladdningsbara batterier.

Felaktig användning av batterierna kan orsaka elektrolytläckage, överhettning eller explosion. Läckande elektrolyt är en källa till korrosion och kan vara giftig. Den kan orsaka brännskador på hud och ögon och är även skadlig vid förtäring.

För att minska risken för skador:

- Batteriet får inte värmas upp, öppnas, punkteras, förstöras eller kastas i eld;
- Vidrör inte batteripolerna i enheten med metallföremål. Dessa komponenter kan bli heta och orsaka brännskador;
- Vid batteriläckage ska du undvika att läckande elektrolyt kommer i kontakt med hud eller kläder. Om batterielekrolyt kommer i kontakt med hud eller kläder ska du omedelbart spola området med vatten.
- Ladda endast med den laddare som medföljer produkten eller med en laddare som är lämplig för batteritypen.

Den kemiska sammansättningen av det inbyggda batteriet som används: Litiumjon

TEKNISKA DATA:

5V == USB STRÖMINGÅNG

BATTERI: 3,7V 1200mAh; batteri: litiumjon

Mått: 92x35x21 mm



För miljöns skull. Information om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning I enlighet med artikel 13.1 och 13.2 i lagen av den 11 september 2015 om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter vill vi informera dig om korrekt hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter:

1. Det är förbjudet att placera elektriskt och elektroniskt avfall tillsammans med annat avfall - detta bekräftas genom märkning i form av en "överkorsad soptunna", som beställer den selektiva insamlingen av denna typ av avfall.
2. Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som, när de släpps ut i miljön, kan utgöra ett allvarligt hot mot människors och levande organismers hälsa och liv. De kan leda till många hälsoproblem, t.ex. syn-, hörsel- och talstörningar, och kan även skada njurar, lever och hjärta samt orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerskador. Konsumtion av växter som växer på förorenad mark och av produkter som framställts av dessa kan leda till ovannämnda hälsoeffekter.
3. Avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter får endast lämnas till auktoriserade insamlingsställen, vars förteckning ska finnas på varje kommuns webbplats.



4. Hushållen spelar en viktig roll när det gäller att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive materialåtervinning, av utjänt utrustning. Det spelar också en nyckelroll i systemet för hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning, eftersom det är möjligt att lämna avfallet direkt till godkända insamlingsställen och eliminera oönskade sociala vanor som innebär att avfallet lämnas på platser som inte är avsedda för detta ändamål.

Dessutom skall Återlämna avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning på leveransplatsen. En distributör som levererar utrustning avsedd för hushåll till en köpare är skyldig att kostnadsfritt ta tillbaka begagnad utrustning från hushåll på den plats där utrustningen levererades, förutsatt att den begagnade utrustningen är av samma typ och har samma funktioner som den levererade utrustningen.

Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska läggas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ur och lämnas in separat till en insamlings- och förvaringsanläggning.

Apparaten får inte kastas i den kommunala avfallsbehållaren!!

Service Om du vill köpa reservdelar eller göra en reklamation, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittot.

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

1. Прочетете инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда и спазвайте съдържанието в тях указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или от неправилно боравене с него.
2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го използвайте за никакви други цели, несъвместими с предназначението му.
3. Устройството трябва да бъде свързано към USB гнездо с напрежение 5V/1A.
4. Бъдете особено внимателни, когато използвате устройството, когато наоколо има деца. Не позволявайте на деца да си играят с устройството не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с устройството, да го използват.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности, или лица без опит или познания за устройството, ако това се извършва под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на устройството и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години тези дейности се извършват под наблюдение.
6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ВКЛЮЧВАЙТЕ ВЕНТИЛАТОРА БЕЗ ПРЕДНИЯ И ЗАДНИЯ КАПАК.
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че вентилаторът е изключен от електрическото захранване, преди да свалите капака.
8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не оставяйте включеното устройство без надзор.
9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправилната употреба на уреда, може да доведе до

наранявания като порязвания или ожулвания.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не вкарвайте пръсти или други предмети в решетките на уреда.

11. Не потапяйте уреда във вода или каквато и да е друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте във влажни условия (бани, влажни автокъщи).

12. Не използвайте уреда, ако е бил изпуснат или по друг начин повреден или не работи правилно.

Върнете повредения уред в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове.

13. Поставете уреда върху хладна, стабилна и равна повърхност, далеч от горещи готварски уреди, като например електрическа печка, газова горелка и др.

14. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.

15. Не позволявайте на моторната част на уреда да се намокри.

16. Разположете вентилатора далеч от завеси или други предмети, които могат да бъдат засмукани от работещия вентилатор.

17. Не поставяйте никакви предмети в капака на вентилатора, в противен случай той може да

това може да доведе до нараняване на хора или повреда на устройството.

18. Не покривайте отвора на изхода.

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

Батерията трябва да е напълно заредена преди употреба. Използвайте само доставения USB кабел за зареждане (конектор А и щепсел тип С) (6).

ЗАРЕЖДАНЕ:

1. Преди зареждане проверете и се уверете, че източникът на захранване е съвместим с устройството.

2. Извадете захранващия кабел, доставен с устройството (6), и го свържете към гнездото USB тип С (3).

3. По време на зареждането светодиодният индикатор (7) светва в червено. Когато батерията е напълно заредена, светодиодният индикатор (7) светва в зелено.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА:

1. Бутон за включване/изключване и скорост на вентилатора

2. Корпус

3. USB гнездо тип С

4. Витло

5. Основа

6. USB конектор (конектор А и щепсел тип С).

7. Светодиоден индикатор.

8. Отделение за батерии

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО:

1. Натиснете бутона за включване/изключване(1) веднъж, за да включите устройството и да зададете ниска скорост на въздушния поток. За да получите средна скорост на въздушния поток, натиснете бутона за включване/изключване(1) втори път. За да получите висока скорост на въздушния поток, натиснете бутона за включване/изключване на захранването за

трети път. За да изключите уреда, натиснете бутона за захранване ON/OFF(1) за четвърти път. Тези предпазни мерки се отнасят за продукти, които използват вградени акумулаторни батерии. Неправилното използване на батериите може да доведе до изтичане на електролит, прегряване или експлозия. Изпуснатият електролит е източник на корозия и може да бъде токсичен. Той може да причини изгаряния на кожата и очите; вреден е и при поглъщане.

За да намалите риска от нараняване:

- Батерията не трябва да се нагрява, отваря, пробива, унищожава или хвърля в огън;
- Не докосвайте изводите на батерията в устройството с метални предмети. Тези компоненти могат да се нагряят и да причинят изгаряния;
- В случай на изтичане на батерията, избягвайте контакт на изтичащия електролит с кожата или дрехите. Ако електролитът от батерията попадне върху кожата или облеклото, незабавно изплакнете мястото с вода.
- Зареждайте само със зарядното устройство, доставено с продукта, или с такова, подходящо за типа батерия.

Химически състав на използваната вградена батерия: Литиево-йонна

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

5V --- USB ВХОД ЗА ЗАХРАНВАНЕ

БАТЕРИЯ: 3.7V 1200mAh; батерия: литиево-йонна

Размери: 92x35x21 mm

В името на околната среда. Информация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване В съответствие с член 13, параграфи 1 и 2 от Закона за отпадъците от електрическо и електронно оборудване от 11 септември 2015 г. бихме искали да ви информираме за правилното боравене с отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

1. Забранява се поставянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци - това се потвърждава с маркировка под формата на "зачеркнат контейнер", като се нарежда селективно събиране на този вид отпадъци.

2. Електрическото и електронното оборудване може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които при изпускане в околната среда могат да представляват сериозна заплата за здравето и живота на хората и живите организми. Те могат да доведат до множество здравословни проблеми, като например нарушения на зрението, слуха и говора, а също така могат да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови образувания. Консумацията на растения, растящи върху замърсени почви, и на продукти, получени от тях, може да доведе до гореспоменатите ефекти върху здравето.

3. Отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се предават само в оторизирани пунктове за събиране, чийто списък трябва да бъде включен на уебсайта на всяка община.

4. Домакинствата играят важна роля в допринасянето за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането, на отпадъчното оборудване. То също така играе ключова роля в системата за управление на отпадъците от електрическо и електронно оборудване поради възможността за директно предаване на оторизираните пунктове за събиране и премахване на нежеланите социални навици, водещи до оставяне на отпадъците от оборудване на места, които не са предназначени за такива цели.

Освен това, Връщайте отпадъците от електрическо и електронно оборудване на мястото на доставка. Дистрибуторът, който доставя на купувача оборудване, предназначено за домакинствата, е длъжен да приеме обратно използваното оборудване от домакинствата на мястото на доставка на това оборудване безплатно, при условие че използваното оборудване е от същия тип и изпълнява същите функции като доставеното оборудване.

Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се поставят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци в съответствие с тяхното описание. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят разделно в съоръжение за събиране и съхранение.

Не изхвърляйте уреда в контейнера за битови отпадъци!!!

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или да предадете рекламация, моля се свържете директно с търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet, der ikke

er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug eller forkert håndtering.

2. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.

3. Enheden skal tilsluttes et USB-stik med en spænding på 5V/1A.

4. Vær særlig forsigtig, når du bruger enheden, når der er børn i nærheden. Lad ikke børn lege med enheden. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med enheden, bruge den.

5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år gamle disse aktiviteter udføres under opsyn.

6. ADVARSEL: TÆND IKKE FOR VENTILATOREN UDEN FRONT- OG BAGDÆKSLERNE.

7. ADVARSEL: Sørg for, at ventilatoren er koblet fra strømforsyningen, før du fjerner dækslet.

8. ADVARSEL: Lad ikke enheden være tændt uden opsyn.

9. ADVARSEL: Forkert brug af apparatet kan resultere i skader som f.eks. snitsår eller hudafskrabninger.

10. ADVARSEL: Stik ikke fingre eller andre genstande ind i apparatets gitter.

11. Nedsenk ikke enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for vejrforhold (regn, sol osv.), og brug den ikke under fugtige forhold (badeværelser, fugtige autocampere).

12. Brug ikke apparatet, hvis det er blevet tabt eller på anden måde beskadiget eller ikke fungerer korrekt.

Indsend et beskadiget apparat til et kompetent servicecenter til inspektion eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre.

13. Placer apparatet på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme kogeapparater som f.eks. et elektrisk komfur, en gasbrænder osv.

14. Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.

15. Lad ikke apparatets motordel blive våd.

16. Placer ventilatoren væk fra gardiner eller andre genstande, der kan blive trækkes ind af den kørende ventilator.

17. Læg ikke nogen genstande ind i ventilatorens dæksel, da det ellers kan dette kan føre til personskade eller beskadigelse af enheden.

18. Dæk ikke udløbsåbningen til.

FØR FØRSTE BRUG

Batteriet skal være fuldt opladet før brug. Brug kun det medfølgende USB-opladerkabel (A-stik og type C-stik) (6).

OPLADNING:

1. Før opladning skal du kontrollere og sikre, at strømkilden er kompatibel med enheden.
2. Tag det medfølgende strømkabel ud (6), og sæt det i USB type C-stikket (3).
3. Under opladning lyser LED-indikatoren (7) rødt. LED-indikatoren (7) lyser grønt, når batteriet er fuldt opladet.

PRODUKTBESKRIVELSE:

1. Tænd/sluk- og blæserhastighedsknap
2. Kabinet
3. USB type C-stik
4. Propel
5. Base
6. USB-stik (stik A og stik type C).
7. LED-indikator.
8. Batterirummet

BRUG AF ENHEDEN:

1. Tryk én gang på ON/OFF(1)-knappen for at tænde for enheden og indstille en lav luftstrømningshastighed. Tryk på ON/OFF(1)-knappen en gang til for at få en mellemhøj luft hastighed. For at opnå en høj luft hastighed skal du trykke på ON/OFF-knappen en tredje gang. For at slukke for enheden skal du trykke på ON/OFF(1)-knappen en fjerde gang.

Disse forholdsregler gælder for produkter, der bruger indbyggede genopladelige batterier.

Forkert brug af batterier kan forårsage elektrolytlækage, overophedning eller eksplosion. Frigivet elektrolyt er en kilde til korrosion og kan være giftig. Den kan give forbrændinger af hud og øjne, og den er også skadelig ved indtagelse.

For at reducere risikoen for skader:

- Batteriet må ikke opvarmes, åbnes, punkteres, ødelægges eller kastes i lid;
- Rør ikke ved batteripolerne i enheden med metalgenstande. Disse komponenter kan blive varme og forårsage forbrændinger;
- I tilfælde af batterilækage skal man undgå, at den lækende elektrolyt kommer i kontakt med hud eller tøj. Hvis batterielekolyt kommer i kontakt med hud eller tøj, skal området straks skylles med vand.
- Oplad kun med den oplader, der følger med produktet, eller en oplader, der passer til batteritypen.

Den kemiske sammensætning af det anvendte indbyggede batteri: Lithium-ion

TEKNISKE DATA:

5V --- USB STRØMINDGANG

BATTERI: 3,7V 1200mAh; batteri: lithium-ion

Dimensioner: 92x35x21 mm

Af hensyn til miljøet. Information om affald af elektrisk og elektronisk udstyr I henhold til artikel 13, stk. 1 og 2, i loven af 11. september 2015 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr vil vi gerne informere dig om korrekt håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr:

1. Det er forbudt at placere affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald - dette bekræftes af mærkning i form af en "overstreget skraldespand", der beordrer selektiv indsamling af denne type affald.



2. Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, som, når de kommer ud i miljøet, kan udgøre en alvorlig trussel mod menneskers og levende organisers sundhed og liv. De kan føre til mange sundhedsproblemer, f.eks. syns-, høre- og taleforstyrrelser, og de kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftsygdomme. Indtagelse af planter, der vokser på forurenede jord, og af de produkter, der stammer fra dem, kan resultere i de ovennævnte sundhedseffekter.



3. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr bør kun afleveres til autoriserede indsamlingssteder, som der findes en liste over på hver kommunes hjemmeside.

4. Husholdningen spiller en vigtig rolle i forhold til at bidrage til genbrug og genvinding, herunder genanvendelse, af udtjent udstyr. Den spiller også en central rolle i systemet til håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr på grund af muligheden for direkte aflevering til autoriserede indsamlingssteder og eliminering af uønskede sociale vaner, der resulterer i at efterlade affaldsudstyr på steder, der ikke er beregnet til sådanne formål. **Desuden** Returner affald af elektrisk og elektronisk udstyr på leveringsstedet. En distributør, der leverer udstyr til husholdninger til en køber, er forpligtet til gratis at tage affald af udstyr fra husholdninger tilbage på leveringsstedet for dette udstyr, forudsat at det brugte udstyr er af samme type og har samme funktioner som det leverede udstyr.

Papemballage og polyethylen (PE)-poser skal anbringes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringsanlæg.

Apparatet må ikke bortskaffes i den kommunale affaldscontainer!!!

Service Hvis du ønsker at købe reservede eller gøre et krav gældende, skal du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou manipuláciou.
2. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určeným použitím.
3. Zariadenie musí byť pripojené k zásuvke USB s napätím 5 V/1 A.
4. Pri používaní zariadenia v prítomnosti detí dbajte na zvýšenú opatnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so zariadením hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so zariadením oboznámené.
5. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a tieto činnosti vykonávajú pod dohľadom.
6. UPOZORNENIE: VENTILÁTOR NEZAPÍNAJTE BEZ PREDNÉHO A ZADNÉHO KRYTU.
7. VAROVANIE: Pred odstránením krytu sa uistite, že je ventilátor odpojený od napájania.
8. VAROVANIE: nenechávajte zariadenie zapnuté bez dozoru.
9. VAROVANIE: Nesprávne používanie spotrebiča, môže mať za následok poranenia, ako napríklad porezanie alebo odreniny.
10. VAROVANIE: do mriežok spotrebiča nekladajte prsty ani žiadne iné predmety.
11. Neponárajte prístroj do vody ani do žiadnej inej kvapaliny. Nevystavujte prístroj poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte vo vlhkých podmienkach (kúpeľne, vlhké obytné automobily).
12. Spotrebič nepoužívajte, ak vám spadol alebo bol inak poškodený, alebo ak nefunguje správne.

Poškodený spotrebič odovzdajte na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská.

13. Spotrebič umiestnite na chladný stabilný, rovný povrch, mimo horúcich varných spotrebičov, ako je elektrický sporák, plynový horák a pod.
14. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
15. Nedovoľte, aby sa motorová časť spotrebiča namočila.
16. Ventilátor umiestnite mimo záclon alebo iných predmetov, ktoré môžu byť vťahovať bežiaci ventilátor.
17. Do krytu ventilátora nekladajte žiadne predmety, inak môže mohlo by to viesť k zraneniu osôb alebo poškodeniu zariadenia.
18. Nezakrývajte výstupný otvor.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Batéria musí byť pred použitím úplne nabitá. Používajte iba dodaný nabíjaci kábel USB (konektor A a zástrčka typu C) (6).

NABÍJANIE:

1. Pred nabíjaním skontrolujte a uistite sa, že zdroj napájania je kompatibilný so zariadením.
2. Odpojte napájací kábel dodaný so zariadením (6) a pripojte ho do zásuvky USB typu C (3).
3. Počas nabíjania sa indikátor LED (7) rozsvieti na červeno. Po úplnom nabití batérie sa LED indikátor (7) rozsvieti na zeleno.

POPIS PRODUKTU: NABÍJAČKA SA NABÍJA NA BATÉRIU, KTORÁ SA NABÍJA NA BATÉRIU:

1. Tlačidlo zapnutia/vypnutia a rýchlosti ventilátora
2. Kryt
3. Zásuvka USB typu C
4. Vrtuľa
5. Základňa
6. Konektor USB (konektor A a zástrčka typu C).
7. Indikátor LED.
8. Priehradka na batérie

POUŽÍVANIE ZARIADENIA:

1. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (1) raz zapnete zariadenie a nastavíte nízku rýchlosť prúdenia vzduchu. Ak chcete dosiahnuť strednú rýchlosť prúdenia vzduchu, stlačte tlačidlo napájania ON/OFF(1) druhýkrát. Ak chcete dosiahnuť vysokú rýchlosť prúdenia vzduchu, stlačte tlačidlo napájania ON/OFF tretíkrát. Ak chcete zariadenie vypnúť, stlačte tlačidlo napájania ON/OFF(1) štvrtýkrát. Tieto bezpečnostné opatrenia sa vzťahujú na výrobky, ktoré používajú zabudované dobijacie batérie. Nesprávne používanie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu, prehriatie alebo výbuch. Unikajúci elektrolyt je zdrojom korózie a môže byť toxický. Môže spôsobiť popáleniny pokožky a očí; škodlivý je aj pri požití.

Aby ste znížili riziko poranenia:

- Batéria sa nesmie zohrievať, otvárať, prepichovať, ničiť ani vhadzovať do ohňa;
- Nedotýkajte sa pólov batérie v zariadení kovovými predmetmi. Tieto komponenty sa môžu zahriať a spôsobiť popáleniny;
- V prípade vytečenia batérie zabráňte kontaktu vytekajúceho elektrolytu s pokožkou alebo odevom. Ak sa elektrolyt z batérie dostane do kontaktu s pokožkou alebo odevom, miesto okamžite opláchnite vodou.
- Nabíjajte len pomocou nabíjačky dodanej s výrobkom alebo nabíjačky vhodnej pre daný typ batérie.

Chemické zloženie použitej vstavanej batérie: Lítium-iónová

TECHNICKÉ ÚDAJE:

5V == USB VSTUP PRE NAPÁJANIE

BATÉRIA: 3,7 V 1200 mAh; batéria: lítium-iónová

Rozmery: 92x35x21 mm

V zájme ochrany životního prostředí. Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení V súlade s článkom 13 ods. 1 a 2 zákona z 11. septembra 2015 o odpade z elektrických a elektronických zariadení by sme vás chceli informovať o správnom zaobchádzaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

1. Je zakázané umiestňovať odpad z elektrických a elektronických zariadení spolu s iným odpadom - potvrdzuje to označenie vo forme "preškrtnutej nádoby", ktoré nariaďuje triedený zber tohto druhu odpadu.
 2. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré pri úniku do životného prostredia môžu vážne ohroziť zdravie a život ľudí a živých organizmov. Môžu viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu a reči, a môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať aj nepriaznivé účinky na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na kontaminovanej pôde a produktov z nich získaných môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky.
 3. Odpad z elektrických a elektronických zariadení by sa mal odovzdávať len na autorizovaných zberných miestach, ktorých zoznam by mal byť uvedený na webovej stránke každej obce.
 4. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Kľúčovú úlohu zohráva aj v systéme nakladania s odpadovými elektrickými a elektronickými zariadeniami vďaka možnosti priameho odovzdania na autorizovaných zberných miestach a eliminácii nežiaducich spoločenských návykov vedúcich k ponechávaniu odpadových zariadení na miestach, ktoré nie sú na takéto účely určené.
- Okrem toho,** Odovzdávanie odpadových elektrických a elektronických zariadení na mieste odovzdania. Distribútor je pri dodávke zariadenia určeného pre domácnosť odoberateľovi povinný bezplatne prevziať použité zariadenie z domácnosti v mieste dodania tohto zariadenia za predpokladu, že použité zariadenie je rovnakého typu a plnilo rovnaké funkcie ako dodané zariadenie.
- Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia by sa mali umiestňovať do príslušných kontajnerov na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sa v zariadení nachádzajú batérie, musia sa vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovom zariadení.
- Spotrebiteľ nevyhadzuje do nádob na komunálny odpad!!!**
Servis Ak si želáte kúpiť náhradné diely alebo uplatniť reklamáciu, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vám vystavil doklad o kúpe.



Korisnički priručnik (BS)

OPĆI SIGURNOSNI USLOVI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja, pročitajte uputstvo za upotrebu i slijedite uputstva koja se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zloupotrebom ili nepravilnim rukovanjem uređajem.
2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Uređaj mora biti povezan na USB priključak od 5V/1A.
4. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja kada su djeca u blizini. Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem. Ne dozvolite djeci ili bilo kome ko nije upoznata s uređajem da ga koristi.
5. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, pod uvjetom da ih nadgleda osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili da su im date upute o sigurnom korištenju opreme i da su svjesne rizika. Djeca se ne smiju igrati s opremom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i ove aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. **UPOZORENJE: NE KORISTITI VENTILATOR BEZ PREDNJEG I STRAŽNJEG POKLOPCA.**
7. **UPOZORENJE:** Prije skidanja poklopca, provjerite je li ventilator isključen iz napajanja.

8. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora.
 9. UPOZORENJE: Nepravilna upotreba uređaja može uzrokovati povrede poput posjekotina ili ožrebotina.
 10. UPOZORENJE: Zabranjeno je umetati prste ili bilo koje druge predmete u rešetke na kućištu uređaja.
 11. Ne uranjajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamperske kabine).
 12. Ne koristite uređaj ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno.
- Oštećeni uređaj vratite u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke trebaju obavljati samo ovlašteni servisni centri.
13. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su električni štednjaci, plinski plamenici itd.
 14. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
 15. Ne dozvolite da se motorni dio uređaja smoči.
 16. Ventilator postavite dalje od zavjesa ili drugih predmeta koji mogu postati uvučen ventilatorom koji radi.
 17. Ne ubacujte nikakve predmete u poklopac ventilatora, jer bi u suprotnom mogao. To može dovesti do tjelesnih povreda ili oštećenja uređaja.
 18. Ne prekrivajte izlazni otvor.

PRIJE PRVE UPOTREBE

Baterija mora biti potpuno napunjena prije upotrebe. Koristite samo priloženi USB kabel za punjenje (A konektor i Type-C utikač) (6).

Slijetanje:

1. Prije punjenja provjerite i uvjerite se da je izvor napajanja kompatibilan s uređajem.
2. Izvucite kabel za napajanje koji ste dobili s uređajem (6) i priključite ga na USB Type-C priključak (3).
3. LED indikator (7) svijetli crveno tokom punjenja. LED indikator (7) svijetli zeleno kada je baterija potpuno napunjena.

OPIS PROIZVODA:

1. Dugme za uključivanje/isključivanje i brzinu ventilatora
2. Smještaj
3. USB Type-C priključak
4. Propeler
5. Stani
6. USB konektor (A konektor i Type-C utikač).
7. LED indikator.
8. Odjeljak za baterije

KORIŠTENJE UREĐAJA:

1. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (1) jednom da biste uključili uređaj i postavili brzinu protoka zraka na nisku. Za srednju brzinu protoka zraka, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (1) drugi put. Za visoku brzinu protoka zraka, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje treći put. Da biste isključili uređaj, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (1) četvrti put. Ove mjere opreza odnose se na proizvode koji koriste ugrađene punjive baterije.
- Nepravilna upotreba baterije može uzrokovati curenje elektrolita, pregrijavanje ili eksploziju. Oslobođeni elektrolit je korozivan i može biti toksičan. Može izazvati opekotine kože i očiju i štetan je ako se proguta.

Da biste smanjili rizik od povreda:

- Baterije se ne smiju zagrijavati, otvarati, probijati, uništavati ili bacati u vatru;
- Ne dodirujte terminale baterije u uređaju metalnim predmetima. Ove komponente mogu postati vruće i izazvati opekotine;
- U slučaju curenja baterije, izbjegavajte kontakt elektrolita koji curi s kožom ili odjećom. Ako elektrolit baterije dođe u kontakt s kožom ili odjećom, odmah isperite to područje vodom.
- Punjenje treba vršiti samo punjačem koji dolazi s proizvodom ili onim koji odgovara vrsti baterije.

Hemijski sastav ugrađene baterije: litijum-jonska

TEHNIČKI PODACI:

USB 5V --- ULAZ ZA NAPAJANJE

BATERIJA: 3.7V 1200mAh; baterija: litijum-jonska

Dimenzije: 92x35x21 mm

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi. U skladu s članom 13, stavovima 1 i 2 Zakona od 11. septembra 2015. o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi, ovim putem vas obavještavamo o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektronskom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje korištene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku "precrtane kante", koja zahtijeva selektivno sakupljanje ove vrste otpada.

2. Električni i elektronski uređaji mogu sadržavati opasne supstance, smjese i komponente koje, ako se ispušte u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce, te uzrokovati kožne bolesti. Štetne supstance mogu negativno utjecati i na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.

3. Korištenu električnu i elektronsku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čija bi lista trebala biti dostupna na web stranici svake općinske kancelarije.

4. Domaćinstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporavku, uključujući recikliranje, korištene opreme. Ona također igraju ključnu ulogu u sistemu upravljanja otpadom za korištenu električnu i elektroničku opremu, omogućavajući direktan transfer otpada na ovlaštena mjesta za sakupljanje i eliminirajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.

Osim toga, vratite korištenu električnu i elektronsku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributer je dužan besplatno preuzeti korištene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uvjetom da je korišten aparat iste vrste i služi istoj namjeni kao i isporučeni aparat. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće posude namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve reklamacije, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.



Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ
ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ
ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за каква било штета предизвикана од злоупотреба или неправилно работење на уредот.
2. Овој уред е само за домашна употреба. Не го користете за друга намена освен за наменетата.
3. Уредот мора да биде поврзан со USB порт од 5V/1A.
4. Бидете исклучително внимателни кога го користите уредот кога има деца во близина. Не дозволувајте децата да си играат со уредот. Не дозволувајте децата или некој што не е запознаен со уредот да го користи.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8 години и

лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности, или лица на кои им недостасува искуство или познавање на опремата, под услов да се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност или да им се дадени упатства за безбедно користење на опремата и да се свесни за ризиците. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца освен ако не се над 8 години и

Овие активности се изведуваат под надзор.

6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: НЕ ВКЛУЧУВАЈТЕ ГО ВЕНТИЛАТОРОТ БЕЗ ПРЕДНИТЕ И ЗАДНИТЕ КАПАЦИ.

7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред да го отстраните капакот, проверете дали вентилаторот е исклучен од напојувањето.

8. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го оставајте уредот вклучен без надзор.

9. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Неправилната употреба на уредот може да резултира со повреди како што се исеченици или гребнатини.

10. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Забрането е ставање прсти или други предмети во решетките на кукиштето на уредот.

11. Не го потопувајте уредот во вода или друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце итн.) ниту го користете во услови на висока влажност (бањи, влажни камп-кабини).

12. Не го користете уредот ако паднал или е оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно.

Вратете го оштетениот уред во соодветен сервисен центар за проверка или поправка. Сите поправки треба да ги вршат само овластени сервисни центри.

13. Поставете го уредот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се електрични шпорети, гасни рингли итн.

14. Не го користете уредот во близина на запаливи материјали.

15. Не дозволувајте моторот на апаратот да се намокри.

16. Поставете го вентилаторот подалеку од завеси или други предмети што можат да станат

привлечен од вентилаторот што работи.

17. Не вметнувајте никакви предмети во капакот на вентилаторот, во спротивно може да

Ова може да резултира со лична повреда или оштетување на уредот.

18. Не го покривајте отворот за одвод.

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

Батеријата мора целосно да се наполни пред употреба. Користете го само испорачаниот USB кабел за полнење (А конектор и приклучок Туре-С) (6).

СЛЕТУВАЊЕ:

1. Пред полнење, проверете и осигурете се дека изворот на енергија е компатибилен со уредот.

2. Отстранете го кабелот за напојување што е испорачан со уредот (6) и поврзете го со USB Type-C портата (3).
3. LED индикаторот (7) свети црвено додека се полни. LED индикаторот (7) свети зелено кога батеријата е целосно наполнета.

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ:

1. Копче за вклучување/исклучување и брзина на вентилаторот
2. Домување
3. USB порт од тип C
4. Пропелер
5. Застанете
6. USB конектор (A конектор и приклучок од тип C).
7. LED индикатор.
8. Преграда за батерии

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ:

1. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување (1) еднаш за да го вклучите уредот и да ја поставите брзината на протокот на воздух на ниска. За средна брзина на проток на воздух, притиснете го копчето за вклучување/исклучување (1) втор пат. За голема брзина на проток на воздух, притиснете го копчето за вклучување/исклучување трет пат. За да го исклучите уредот, притиснете го копчето за вклучување/исклучување (1) четврти пат.
- Овие мерки на претпазливост важат за производи што користат вградени батерии што можат да се полнат. Неправилната употреба на батеријата може да предизвика истекување на електролит, прегревање или експлозија. Ослободениот електролит е корозивен и може да биде токсичен. Може да предизвика изгореници на кожата и очите и е штетен ако се проголта.

За да се намали ризикот од повреда:

- Батериите не треба да се загреваат, отвораат, дупчат, уништуваат или фрлаат во оган;
- Не ги допирајте терминалите на батеријата во уредот со метални предмети. Овие компоненти може да се загреат и да предизвикаат изгореници;
- Во случај на истекување на батеријата, избегнувајте контакт на истекувањето на електролитот со кожата или облеката. Доколку електролитот на батеријата дојде во контакт со кожата или облеката, веднаш исплакнете го местото со вода.
- Полнењето треба да се врши само со полначот што е испорачан со производот или со оној што е соодветен за типот на батерија.

Хемиски состав на вградената батерија што се користи: литиум-јонска

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

USB 5V — ВЛЕЗ ЗА НАПОЈУВАЊЕ

БАТЕРИЈА: 3.7V 1200mAh; батерија: литиум-јонска

Димензии: 92x35x21 мм

Заради заштита на животната средина. Информации за отпадна електрична и електронска опрема. Согласно член 13, ставови 1 и 2 од Законот од 11 септември 2015 година за отпадна електрична и електронска опрема, со ова ве информираме за правилното ракување со отпадна електрична и електронска опрема:

1. Забрането е фрлање на употребена електрична и електронска опрема заедно со друг отпад – ова е потврдено со ознаката во форма на „печуртана корпа за отпадци“, со која се бара селективно собирање на овој вид отпад.
2. Електричните и електронските уреди може да содржат опасни супстанции, смеси и компоненти кои, доколку се испуштат во животната средина, можат да претставуваат сериозна закана за здравјето и животот на луѓето и живите организми. Тие можат да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се оштетување на видот, слухот и говорот. Тие исто така можат да ги оштетат бубрежите, црниот дроб и срцето и да предизвикаат кожни заболувања. Штетните супстанции, исто така, можат негативно да влијаат на респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Консумирањето растенија што растат во контаминирана почва и производи добени од нив може да претставуваат ризик од овие здравствени последици.
3. Употребената електрична и електронска опрема треба да се предава само на овластени места за собирање, чиј список треба да биде достапен на веб-страницата на секоја општинска канцеларија.
4. Домаќинствата играат важна улога во придонесот кон повторната употреба и обновувањето, вклучително и рециклирањето, на употребената опрема. Тие исто така играат клучна улога во системот за управување со отпад од употребена електрична и електронска опрема, овозможувајќи директен пренос на отпадот до овластени места за собирање и елиминирање на нежелните социјални навики што резултираат со оставање на отпадна опрема на ненаменети места.

Дополнително, вратете ја употребената електрична и електронска опрема до местото на испорака. При испорака на опрема за домаќинство до купувачот, дистрибутерот е должен бесплатно да ја подигне употребената опрема за домаќинство на местото на испорака, под услов употребената опрема да е од ист тип и да служи за истата намена како и испорачаната опрема.

Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комунален отпад, како што е опишано. Доколку уредот содржи батерии, тие треба да се отстранат и да се однесат на посебно место за собирање и



Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja pročitajte upute za uporabu i slijedite ih. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu zlouporabom ili nepravilnim radom uređaja.
2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Uređaj mora biti spojen na USB priključak od 5 V/1 A.
4. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja dok su djeca u blizini. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili bilo kome tko nije upoznao s uređajem da ga koristi.
5. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o opremi, pod uvjetom da ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili da su im dane upute o sigurnom korištenju opreme te da su svjesne rizika. Djeca se ne smiju igrati s opremom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i ove aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. UPOZORENJE: NE KORISTITE VENTILATOR BEZ PREDNJEG I STRAŽNJEG POKLOPCA.
7. UPOZORENJE: Prije skidanja poklopca provjerite je li ventilator isključen iz napajanja.
8. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora.
9. UPOZORENJE: Nepravilna upotreba uređaja može uzrokovati ozljede poput posjekotina ili ogrebotina.
10. UPOZORENJE: Zabranjeno je umetati prste ili bilo koje druge predmete u rešetke na kućištu uređaja.
11. Ne uranjajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamp kabine).
12. Ne koristite uređaj ako je pao ili je na bilo koji drugi način oštećen ili ne radi

ispravno.

Oštećeni uređaj vratite u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisni centri.

13. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata poput električnih štednjaka, plinskih plamenika itd.

14. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

15. Ne dopustite da se motorni dio uređaja smoči.

16. Ventilator postavite dalje od zavjesa ili drugih predmeta koji bi mogli postati uvučen ventilatorom koji radi.

17. Ne ubacujte nikakve predmete u poklopac ventilatora, jer bi u suprotnom mogao To može uzrokovati tjelesne ozljede ili oštećenje uređaja.

18. Ne prekrivajte izlazni otvor.

PRIJE PRVE UPORABE

Baterija se mora potpuno napuniti prije upotrebe. Koristite samo priloženi USB kabel za punjenje (A priključak i Type-C utikač) (6).
SLIJETANJE:

1. Prije punjenja provjerite je li izvor napajanja kompatibilan s uređajem.
2. Isključite kabel za napajanje koji je isporučen s uređajem (6) i spojite ga na USB Type-C priključak (3).
3. LED indikator (7) svijetli crveno tijekom punjenja. LED indikator (7) svijetli zeleno kada je baterija potpuno napunjena.

OPIS PROIZVODA:

1. Tipka za uključivanje/isključivanje i brzinu ventilatora
2. Smještaj
3. USB priključak tipa C
4. Propeler
5. Stajati
6. USB priključak (A priključak i Type-C utikač).
7. LED indikator.
8. Pretinac za baterije

KORIŠTENJE UREDAJA:

1. Pritisnite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO (1) jednom da biste uključili uređaj i postavili brzinu protoka zraka na nisku. Za srednju brzinu protoka zraka, pritisnite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO (1) drugi put. Za visoku brzinu protoka zraka, pritisnite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO treći put. Da biste isključili uređaj, pritisnite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO (1) četvrti put. Ove mjere opreza odnose se na proizvode koji koriste ugrađene punjive baterije. Nepravilna uporaba baterije može uzrokovati curenje elektrolita, pregrijavanje ili eksploziju. Ispušteni elektrolit je korozivan i može biti otrovan. Može uzrokovati opekline kože i očiju te je štetan ako se proguta.

Za smanjenje rizika od ozljeda:

- Baterije se ne smiju zagrijavati, otvarati, bušiti, uništavati ili bacati u vatru;
- Ne dodirujte terminale baterije u uređaju metalnim predmetima. Ove komponente mogu se zagrijati i uzrokovati opekline;
- U slučaju curenja baterije, izbjegavajte kontakt elektrolita koji curi s kožom ili odjećom. Ako elektrolit baterije dođe u kontakt s kožom ili odjećom, odmah isperite to područje vodom.
- Punjenje treba obavljati samo punjačem koji dolazi s proizvodom ili onim koji je prikladan za tu vrstu baterije.

Kemijski sastav ugrađene baterije: litij-ionska

TEHNIČKI PODACI:

USB 5V — ULAZ ZA NAPAJANJE

BATERIJA: 3,7 V 1200 mAh; baterija: litij-ionska

Dimenzije: 92x35x21 mm

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Sukladno članku 13. stavcima 1. i 2. Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, ovrme vas obavještavamo o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku „prekrižene kante“, koja zahtjeva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.



2. Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari, smjese i komponente koje, ako se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, poput oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubreg, jetru i srce te uzrokovati kožne bolesti. Štetne tvari mogu negativno utjecati i na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.

3. Rabljenu električnu i elektroničku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čiji popis treba biti dostupan na mrežnim stranicama svakog Općinskog ureda.



4. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i uporabi, uključujući recikliranje, rabljene opreme. Također igraju ključnu ulogu u sustavu gospodarenja otpadom za rabljenu električnu i elektroničku opremu, omogućujući izravan prijenos otpada na ovlaštena mjesta za prikupljanje i uklanjajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.

Osим toga, vratite rabljenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributer je dužan besplatno preuzeti rabljene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uvjetom da je rabljeni aparat iste vrste i služi istoj namjeni kao i isporučeni aparat.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće spremnike namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve pritužbe, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.

Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені неправильним використанням або неналежною експлуатацією пристрою.
2. Цей пристрій призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте його для будь-яких інших цілей, окрім тих, за яким він призначений.
3. Пристрій має бути підключений до USB-порту 5V/1A.
4. Будьте вкрай обережні, користуючись пристроєм, коли поруч є діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або будь-кому, хто не знайомий з пристроєм, користуватися ним.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Це обладнання може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особами, які не мають досвіду чи знань щодо обладнання, за умови, що вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або їм було надано інструкції щодо безпечного використання обладнання та вони усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні гратися з обладнанням. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років, та ці дії виконуються під наглядом.
6. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ВЕНТИЛЯТОР БЕЗ ПЕРЕДНЬОЇ ТА

ЗАДНЬОЇ КРИШОК.

7. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед зняттям кришки переконайтеся, що вентилятор відключено від джерела живлення.

8. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не залишайте пристрій увімкненим без нагляду.

9. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Неправильне використання пристрою може призвести до травм, таких як порізи або садна.

10. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Забороняється вставляти пальці або будь-які інші предмети в решітки на корпусі пристрою.

11. Не занурюйте пристрій у воду або будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощу, сонця тощо) та не використовуйте його в умовах високої вологості (ванні кімнати, вологі кемпінгові будиночки).

12. Не використовуйте пристрій, якщо він упав або був пошкоджений будь-яким іншим чином, або якщо він працює неналежним чином.

Поверніть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонтні роботи повинні виконуватися лише авторизованими сервісними центрами.

13. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як електричні плити, газові конфорки тощо.

14. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

15. Не допускайте потрапляння вологи на двигун приладу.

16. Розмістіть вентилятор подалі від штор або інших предметів, які можуть втягується працюючим вентилятором.

17. Не вставляйте жодних предметів у кришку вентилятора, інакше вона може це призвести до травмування або пошкодження пристрою.

18. Не закривайте вихідний отвір.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Перед використанням акумулятор необхідно повністю зарядити. Використовуйте лише зарядний кабель USB, що постачається в комплекті (роз'єм А та штекер типу С) (6).

ПОСАДКА:

1. Перед зарядженням перевірте та переконайтеся, що джерело живлення сумісне з пристроєм.

2. Від'єднайте кабель живлення, що постачається з пристроєм (6), та під'єднайте його до порту USB Type-C (3).

3. Світлодіодний індикатор (7) світиться червоним під час зарядження. Світлодіодний індикатор (7) світиться зеленим, коли акумулятор повністю заряджений.

ОПИС ПРОДУКТУ:

1. Кнопка увімкнення/вимкнення та швидкості вентилятора

2. Житло

3. Порт USB Type-C

4. Пропелер

5. Стійте

6. Роз'єм USB (роз'єм А та штекер Type-C).

7. Світлодіодний індикатор.

8. Відсік для батарейок

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ:

1. Натисніть кнопку живлення УВІМК./ВИМК. (1) один раз, щоб увімкнути пристрій та встановити низьку швидкість потоку повітря. Для середньої швидкості потоку повітря натисніть кнопку живлення УВІМК./ВИМК. (1) вдруге. Для високої швидкості потоку повітря натисніть кнопку живлення УВІМК./ВИМК. втретє. Щоб вимкнути пристрій, натисніть кнопку живлення УВІМК./ВИМК. (1) вчетверте.

Ці запобіжні заходи стосуються продуктів, які використовують вбудовані акумуляторні батареї.

Неправильне використання акумулятора може призвести до витoku електроліту, перегріву або вибуху. Виділений електроліт є корозійним і може бути токсичним. Він може спричинити опіки шкіри та очей, а також є шкідливим при ковтанні.

Щоб зменшити ризик травмування:

- Батарейки не можна нагрівати, відкривати, проколювати, знищувати або кидати у вогонь;
- Не торкайтеся клем акумулятора в пристрої металевими предметами. Ці компоненти можуть нагрітися та спричинити опіки;
- У разі витoku акумулятора уникайте контакту витoku електроліту зі шкірою або одягом. Якщо електроліт акумулятора потрапив на шкіру або одяг, негайно промийте уражену ділянку водою.
- Заряджання слід виконувати лише за допомогою зарядного пристрою, що постачається з виробом, або того, який підходить для цього типу акумулятора.

Хімічний склад вбудованого акумулятора: літій-іонний

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

ВХІД ЖИВЛЕННЯ USB 5 В ---

АКУМУЛЯТОР: 3,7 В 1200 мАг; акумулятор: літій-іонний

Розміри: 92x35x21 мм

Заради довкілля. Інформація про відходи електричного та електронного обладнання. Відповідно до статті 13, пунктів 1 та 2 Закону від 11 вересня 2015 року про відходи електричного та електронного обладнання, цим повідомляємо вас про належне поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

1. Забороняється розміщувати використане електричне та електронне обладнання разом з іншими відходами – це підтверджується маркуванням у вигляді «перекресленого контейнера», що вимагає роздільного збору цього виду відходів.
2. Електричні та електронні пристрої можуть містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які у разі потрапляння в навколишнє середовище можуть становити серйозну загрозу для здоров'я та життя людей і живих організмів. Вони можуть призвести до численних захворювань, таких як порушення зору, слуху та мовлення. Вони також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також спричинити захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть негативно впливати на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Вживання рослин, що ростуть на забрудненому ґрунті, та продуктів, отриманих з них, може становити ризик цих наслідків для здоров'я.
3. Використане електричне та електронне обладнання слід здавати лише до авторизованих пунктів збору, список яких має бути доступний на вебсайті кожного муніципального управління.

4. Домогосподарства відіграють важливу роль у повторному використанні та утилізації, включаючи переробку, вживаного обладнання. Вони також відіграють ключову роль у системі управління відходами для вживаного електричного та електронного обладнання, дозволяючи безпосередньо передавати відходи до авторизованих пунктів збору та усуваючи небажані соціальні звички, які призводять до залишення відходів обладнання у непередбачених місцях.

Крім того, поверніть використане електричне та електронне обладнання до місця доставки. Під час доставки побутової техніки покупцю дистриб'ютор зобов'язаний безкоштовно забрати використану побутову техніку в місці доставки, за умови, що використана техніка того ж типу та слугить тій самій меті, що й доставлена техніка.

Картонну упакувку та поліетиленові (PE) пакети слід утилізувати у відповідні контейнери, призначені для роздільного збору побутових відходів, як описано. Якщо пристрій містить батарейки, їх слід виїняти та віднести до пункту окремого збору та утилізації.

Не викидайте пристрій у контейнер для побутових відходів!

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запасні частини або подати будь-які скарги, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ
ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА
ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства која се у њему налазе. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу услед

злоупотребе или неправилног рада уређаја.

2. Овај уређај је намењен само за кућну употребу. Не користите га ни за једну другу сврху осим за коју је намењен.

3. Уређај мора бити повезан на USB порт од 5V/1A.

4. Будите изузетно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци да се играју уређајем. Не дозволите деци или било коме ко није упознат са уређајем да га користи.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, под условом да их надгледа особа одговорна за њихову безбедност или да су добила упутства о безбедном коришћењу опреме и да су свесна ризика. Деца не смеју да се играју опремом. Чишћење и одржавање не смеју обављати деца осим ако нису старија од 8 година и

ове активности се обављају под надзором.

6. УПОЗОРЕЊЕ: НЕ КОРИСТИТЕ ВЕНТИЛАТОР БЕЗ ПРЕДЊЕГ И ЗАДЊЕГ ПОКЛОПЦА.

7. УПОЗОРЕЊЕ: Пре него што скинете поклопац, уверите се да је вентилатор искључен из напајања.

8. УПОЗОРЕЊЕ: Не остављајте уређај укључен без надзора.

9. УПОЗОРЕЊЕ: Неправилна употреба уређаја може довести до повреда као што су посекотине или огреботине.

10. УПОЗОРЕЊЕ: Забрањено је уметање прстију или било којих других предмета у решетке на кућишту уређаја.

11. Не потапајте уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце итд.) нити га користите у условима високе влажности (купатила, влажне камп кабине).

12. Не користите уређај ако је испуштен или оштећен на било који други начин или не ради исправно.

Вратите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке треба да обављају само овлашћени сервисни центри.

13. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су електрични шпорети, гасни горионици итд.

14. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.

15. Не дозволите да се моторни део уређаја покваси.

16. Поставите вентилатор даље од завеса или других предмета који могу постати увучен радећим вентилатором.

17. Не убацујте никакве предмете у поклопац вентилатора, у супротном може

То може довести до телесних повреда или оштећења уређаја.

18. Не покривајте излазни отвор.

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

Батерија мора бити потпуно напуњена пре употребе. Користите само приложени USB кабл за пуњење (А конектор и Туре-С утикач) (6).

СЛЕТАЊЕ:

1. Пре пуњења, проверите и уверите се да је извор напајања компатибилан са уређајем.
2. Искључите кабл за напајање који се испоручује са уређајем (6) и повежите га са USB Туре-С портом (3).
3. ЛЕД индикатор (7) светли црвено током пуњења. ЛЕД индикатор (7) светли зелено када је батерија потпуно напуњена.

ОПИС ПРОИЗВОДА:

1. Дугме за укључивање/искључивање и брзину вентилатора
2. Становање
3. USB порт типа С
4. Пропелер
5. Станите
6. USB конектор (А конектор и Туре-С утикач).
7. ЛЕД индикатор.
8. Одељак за батерију

КОРИШЋЕЊЕ УРЕЂАЈА:

1. Притисните дугме за напајање УКЉУЧЕНО/ИСКЉУЧЕНО (1) једном да бисте укључили уређај и подесили брзину протока ваздуха на ниску. За средњу брзину протока ваздуха, притисните дугме за напајање УКЉУЧЕНО/ИСКЉУЧЕНО (1) други пут. За велику брзину протока ваздуха, притисните дугме за напајање УКЉУЧЕНО/ИСКЉУЧЕНО трећи пут. Да бисте искључили уређај, притисните дугме за напајање УКЉУЧЕНО/ИСКЉУЧЕНО (1) четврти пут.

Ове мере предострожности односе се на производе који користе уграђене пуњиве батерије.

Неправилна употреба батерије може проузроковати цурење електролита, прегревавање или експлозију. Ослобођени електролит је корозиван и може бити токсичан. Може изазвати опекотине коже и очију и штетан је ако се прогута.

Да бисте смањили ризик од повреда:

- Батерије не треба загревати, отварати, бушити, уништавати или бацати у ватру;
- Не додирујте терминале батерије у уређају металним предметима. Ове компоненте могу постати вруће и изазвати опекотине;
- У случају цурења батерије, избегавајте контакт електролита који цури са кожом или одећом. Ако електролит батерије дође у контакт са кожом или одећом, одмах исперите то подручје водом.
- Пуњење треба вршити само помоћу пуњача који се испоручује са производом или оног који је одговарајући за тај тип батерије.

Хемијски састав уграђене батерије која се користи: литијум-јонска

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

USB 5V == УЛАЗ ЗА НАПАЈАЊЕ

БАТЕРИЈА: 3.7V 1200mAh; батерија: литијум-јонска

Димензије: 92x35x21 мм



За добробит животне средине. Информације о отпадној електричној и електронској опреми. У складу са чланом 13, став 1 и 2 Закона од 11. септембра 2015. године о отпадној електричној и електронској опреми, овим вас обавештавамо о правилном руковању отпадном електричном и електронском опремом:

1. Забрањено је одлагање коришћене електричне и електронске опреме заједно са осталим отпадом – то је потврђено ознаком у облику „прецртане канте“, која захтева селективно сакупљање ове врсте отпада.
2. Електрични и електронски уређаји могу да садрже опасне супстанце, смеше и компоненте које, ако се испусте у животну средину, могу представљати озбиљну претњу по здравље и живот људи и живих организама. Могу довести до бројних здравствених тегоба, као што су оштећења вида, слуха и говора. Такође могу оштетити бубреге, јетру и срце, и изазвати кожне болести. Штетне супстанце могу негативно утицати и на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Конзумирање биљака које расту у контаминираним земљишту и производа добијених од њих може представљати ризик од ових здравствених последица.
3. Коришћену електричну и електронску опрему треба предати само овлашћеним местима за сакупљање, чија листа треба да буде доступна на веб страници сваке општинске канцеларије.

4. Домаћинства играју важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклажу, коришћене опреме. Она такође играју кључну улогу у систему управљања отпадом од коришћене електричне и електронске опреме, омогућавајући директан пренос отпада на овлашћена места за сакупљање и елиминишући непожељне друштвене навике које доводе до остављања отпадне опреме на непредвиђеним местима.

Поред тога, вратите коришћену електричну и електронску опрему на место испоруке. Приликом испоруке кућних апарата купцу, дистрибутер је обавезан да бесплатно преузме коришћене кућне апарате на месту испоруке, под условом да је коришћена опрема истог типа и да је служила истој намени као и испоручена опрема.

Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе треба одлагати у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада, као што је описано. Ако уређај садржи батерије, треба их уклонити и однети на посебно место за сакупљање и одлагање.

Не бацајте уређај у контејнер за комунални отпад!

Сервис Уколико желите да купите резервне делове или да поднесете било какве рекламације, обратите се директно продавцу који је издао рачун.

(AR) دليل المستخدم

شروط السلامة العامة

تعليمات السلامة الهامة

اقرأ بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل

1. قبل استخدام الجهاز، يُرجى قراءة دليل التعليمات واتباع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن سوء استخدام الجهاز أو تشغيله بشكل غير صحيح.
2. هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأي غرض آخر غير الغرض المخصص له.
3. يجب توصيل الجهاز بمنفذ USB 5 فولت/1 أمبير.
4. توجّه الحذر الشديد عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منه. لا تسمح للأطفال باللعب به. لا تسمح للأطفال أو لأي شخص لا يعرفه باستخدامه.
5. تحذير: يُسمح باستخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو من قِبل الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالجهاز، شريطة أن يكونوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو أن يكونوا قد تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان، وأن يكونوا على دراية بالمخاطر التي ينطوي عليها. يُمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. يُمنع تنظيفه أو صيانته من قِبل الأطفال إلا إذا كانوا فوق سن 8 سنوات. يتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت الإشراف.
6. تحذير: لا تقم بتشغيل المروحة بدون الأغطية الأمامية والخلفية.
7. تحذير: قبل إزالة الغطاء، تأكد من فصل المروحة عن مصدر الطاقة.
8. تحذير: لا تترك الجهاز قيد التشغيل دون مراقبة.
9. تحذير: قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح للجهاز إلى إصابات مثل الجروح أو الخدوش.
10. تحذير: يُمنع إدخال الأصابع أو أي أشياء أخرى في المشابك الموجودة على هيكل الجهاز.
11. لا تعمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر. لا تُعرّضه للظروف الجوية (مثل المطر والشمس) أو تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (مثل الحمامات وأكواخ التخييم الرطبة).
12. لا تستخدم الجهاز إذا سقط أو تعرض للتلف بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. أعد الجهاز التالف إلى مركز خدمة مناسب للفحص أو الإصلاح. يجب إجراء جميع الإصلاحات في مراكز خدمة معتمدة فقط.
13. ضع الجهاز على سطح بارد وثابت ومستوٍ، بعيدًا عن أجهزة المطبخ الساخنة مثل المواقد الكهربائية ومواقد الغاز وما إلى ذلك.
14. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.

- 15 لا تسمح لجزء المحرك من الجهاز بالبلل.
16. ضع المروحة بعيداً عن الستائر أو الأشياء الأخرى التي قد تصبح منجذبة بواسطة المروحة الجارية.
17. لا تقم بإدخال أي أشياء في غطاء المروحة، وإلا فقد يؤدي ذلك إلى قد يؤدي هذا إلى إصابة شخصية أو إتلاف الجهاز.
18. لا تقم بتغطية فتحة المخرج.

قبل الاستخدام الأول

يجب شحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام. استخدم فقط كابل شحن USB المرفق (موصل A ومقبس Type-C) (6).

الهبوط:

1. قبل الشحن، تأكد من أن مصدر الطاقة متوافق مع الجهاز.
2. قم بإزالة كابل الطاقة المرفق مع الجهاز (6) وقم بتوصيله بمنفذ USB Type-C (3).
3. يضيء مؤشر LED (V) باللون الأحمر أثناء الشحن. ويضيء باللون الأخضر عند اكتمال شحن البطارية.

وصف المنتج:

1. زر التشغيل/الإيقاف وسرعة المروحة
2. الإسكان
3. منفذ USB من النوع C
4. المروحة
5. الوقوف
6. موصل USB (موصل A ومقبس Type-C).
7. مؤشر LED.
8. حجرة البطارية

استخدام الجهاز:

1. اضغط زر التشغيل/الإيقاف (1) مرة واحدة لتشغيل الجهاز وضبط سرعة تدفق الهواء على منخفضة للحصول على سرعة تدفق هواء متوسطة، اضغط زر التشغيل/الإيقاف (1) مرة ثانية. للحصول على سرعة تدفق هواء عالية، اضغط زر التشغيل/الإيقاف (1) مرة ثالثة. لإيقاف تشغيل الجهاز، اضغط زر التشغيل/الإيقاف (1) مرة رابعة.
- تنطبق هذه الاحتياطات على المنتجات التي تستخدم بطاريات قابلة لإعادة الشحن مدمجة.
- قد يؤدي الاستخدام غير السليم للبطارية إلى تسرب الإلكتروليت، أو ارتفاع درجة حرارتها، أو انفجارها. الإلكتروليت المتسرب مادة آكلة وقد يكون ساماً. قد يسبب حروقاً في الجلد والعينين، كما أنه ضار في حال ابتلاعه.

لتقليل خطر الإصابة:

- لا يجوز تسخين البطاريات أو فتحها أو تقبها أو تدميرها أو رميها في النار؛
- لا تلمس أطراف بطارية الجهاز بأجسام معدنية. فقد تسخن هذه المكونات وتسبب حروقاً.
- في حال تسرب البطارية، تجنب ملامسة الإلكتروليت المتسرب للجلد أو الملابس. في حال ملامسة الإلكتروليت للجلد أو الملابس، اشطف المنطقة بالماء فوراً.
- يجب أن يتم الشحن فقط باستخدام الشاحن المرفق مع المنتج أو الشاحن المناسب لنوع البطارية.

التركيب الكيميائي للبطارية المدمجة المستخدمة: ليثيوم أيون

البيانات الفنية:

مدخل طاقة 5 USB فولت
البطارية: 3.7 فولت 1200 مللي أمبير؛ البطارية: ليثيوم أيون
الأبعاد: 35x21x192 ملم

من أجل البيئة. معلومات حول نقابات المعدات الكهربائية والإلكترونية. صمماً بالفقرتين 1 و2 من المادة 13 من قانون 11 سبتمبر 2015 بشأن نقابات المعدات الكهربائية والإلكترونية، نُعلمكم بالطرق السليمة للتعامل مع نقابات المعدات الكهربائية والإلكترونية.

1. يُحظر وضع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة مع النقابات الأخرى - ويتأكد ذلك من خلال وضع علامة على شكل "سلة مهملات مشطوبة"، مما يتطلب جمعاً انتقائياً لهذا النوع من النقابات.

2. قد تحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد ومخاليط ومكونات خطيرة، قد تُشكل، في حال إطلاقها في البيئة، تهديداً خطيراً لصحة وحياة الإنسان والكائنات الحية. ويمكن أن تُسبب هذه المواد العديد من الأمراض الصحية، مثل ضعف البصر والسمع والكلام. كما يُمكن أن تُلحق الضرر بالكلى والكبد والقلب، وتُسبب أمراضاً جلدية. كما يُمكن أن تؤثر المواد الضارة سلباً على الجهازين التنفسي والتناسلي، وتُسبب السرطان. وقد يُشكل تناول النباتات التي تنمو في تربة ملوثة، والمنتجات المشقة منها، خطراً على الصحة.

3. يجب تسليم المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة فقط إلى نقاط التجميع المعتمدة، والتي يجب أن تكون قائمة بها متاحة على الموقع الإلكتروني لكل مكتب بلدي.

4. للأسر دور هام في إعادة استخدام المعدات المستعملة واستعادتها، بما في ذلك إعادة تدويرها. كما أنها تلعب دوراً محورياً في تنظيم إدارة نقابات المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة، مما يسمح بنقل النقابات مباشرة إلى نقاط التجميع المعتمدة، ويساهم في الحد من العادات الاجتماعية غير المرغوب فيها التي تؤدي إلى ترك المعدات في أماكن غير مخصصة.

بالإضافة إلى ذلك، يُرجى إعادة الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة إلى نقطة التسليم. عند تسليم الأجهزة المنزلية للمشتري، يلتزم المورد باستلامها مجاناً من نقطة التسليم، شريطة أن تكون من نوع الجهاز المُسلم وأن تؤدي نفس الغرض منه.

يجب التخلص من عوادم الكرتون وأكياس البولي إيثيلين في حاويات مخصصة لجمع النقابات البلدية الانتقائية، كما هو موضح. إذا كان الجهاز يحتوي على بطاريات، فيجب إزالتها ونقلها إلى نقطة تجميع وتخلص منفصلة.

لا ترمي الجهاز في حاوية النقابات البلدية!

الخدمة إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى، يرجى الاتصال بالبيع الذي أصدر الإيصاف مباشرة.



İstifadəçi təlimatı (AZ)

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ

Vacib TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI

DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl təlimat kitabçasını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın yanlış istifadəsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.

2. Bu cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Onu təyinatından başqa heç bir məqsəd üçün istifadə etməyin.

3. Cihaz 5V/1A USB portuna qoşulmalıdır.

4. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən son dərəcə ehtiyatlı olun.

Uşaqların cihazla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan hər kəsin ondan istifadə etməsinə icazə verməyin.

5. XƏBƏRDARLIQ: Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və məhdud fiziki, duyğu və ya əqli imkanları olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında və ya avadanlığın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlar verildiyi və bununla bağlı risklərdən xəbərdar olduğu halda istifadə edilə bilər. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdır. Təmizləmə və istifadəçi baxımı 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilir.

6. XƏBƏRDARLIQ: FANI ÖN VƏ ARXA QAPAQLARSIZ İSTƏLƏMƏYİN.

7. XƏBƏRDARLIQ: Qapağı çıxarmazdan əvvəl ventilyatorun enerji təchizatı ilə əlaqəsinin kəsildiyinə əmin olun.

8. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı işə salınmış vəziyyətdə nəzarətsiz qoymayın.

9. XƏBƏRDARLIQ: Cihazdan düzgün istifadə edilməməsi kəsiklər və ya aşınmalar kimi xəsarətlərlə nəticələnə bilər.

10. XƏBƏRDARLIQ: Cihaz korpusunun barmaqliqlarına barmaqlar və ya hər hansı digər əşyalar daxil etmək qadağandır.

11. Cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubət şəraitində (hamam otaqları, nəm düşərgə kabinləri) istifadə etməyin.

12. Cihaz düşmüş və ya hər hansı başqa şəkildə zədələnmişsə və ya düzgün işləmirsə istifadə etməyin.

Zədələnmiş cihazı yoxlama və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə qaytarın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mərkəzləri tərəfindən aparılmalıdır.

13. Cihazı elektrik sobaları, qaz ocaqları və s. kimi isti mətbəx cihazlarından uzaq, sərin, dayanıqlı, bərabər səthə qoyun.

14. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

15. Cihazın motor hissəsinin islanmasına icazə verməyin.

16. Ventilatoru pərdələrdən və ya çevrilə biləcək digər əşyalardan uzaqlaşdırın çalışan fan tərəfindən çəkildi.

17. Fan qapağına heç bir əşya daxil etməyin, əks halda ola bilər.

Bu, şəxsi zədə və ya cihazın zədələnməsi ilə nəticələnə bilər.

18. Çıxış çuxurunu örtməyin.

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL

İstifadədən əvvəl batareya tam doldurulmalıdır. Yalnız təchiz edilmiş USB şarj kabelindən istifadə edin (A birləşdiricisi və Type-C fiş) (6).

ENİŞ:

1. Şarj etməzdən əvvəl enerji mənbəyinin cihazla uyğun olduğunu yoxlayın və əmin olun.

2. Cihazla birlikdə verilən elektrik kabelini çıxarın (6) və onu USB Type-C portuna (3) qoşun.

3. Doldurma zamanı LED göstəricisi (7) qırmızı yanır. Batareya tam doldurulduqda LED göstəricisi (7) yaşıl yanır.

MƏHSULUN TƏSVİRİ:

1. Yandırma/Söndürmə və fan sürət düyməsi

2. Mənzil

3. USB Type-C portu

4. Pervane

5. Dayanmaq

6. USB konnektoru (A birləşdiricisi və Type-C fiş).

7. LED göstərici.

8. Batareya bölməsi

CİHAZDAN İSTİFADƏ ETMƏK:

1. Cihazı yandırmaq və hava axını sürətini aşağı səviyyəyə təyin etmək üçün ON/OFF güc düyməsini (1) bir dəfə basın. Orta hava axını sürəti üçün ON/OFF güc düyməsini (1) ikinci dəfə basın. Yüksək hava axını sürəti üçün ON/OFF güc düyməsini üçüncü dəfə basın. Cihazı söndürmək üçün ON/OFF güc düyməsini (1) dördüncü dəfə basın.

Bu ehtiyat tədbirləri daxili təkrar doldurulan batareyalardan istifadə edən məhsullara aiddir.

Batareyanın düzgün istifadə edilməməsi elektrolit sızmasına, həddindən artıq istiləşməyə və ya partlayışa səbəb ola bilər. Buraxılmış elektrolit aşındırıcıdır və zəhərli ola bilər. Dəridə və gözlərdə yanığlara səbəb ola bilər və udulduqda zərərli olur.

Yaralanma riskini azaltmaq üçün:

- Batareyalar qızdırılmamalı, açılmamalı, deşilməməli, məhv edilməməli və atəşə atılmamalıdır;
- Cihazdakı batareya terminallarına metal əşyalarla toxunmayın. Bu komponentlər istiləşə və yarıqlara səbəb ola bilər;
- Batareyanın sızması halında, sızan elektrolitin dəri və ya paltarla təmas etməsinə imkan verməyin. Batareyanın elektroliti dəri və ya paltarla təmasda olarsa, dərhal ərazini su ilə yuyun.
- Doldurma yalnız məhsulla birlikdə verilmiş və ya batareyanın növünə uyğun olan şarj cihazı ilə aparılmalıdır.

İstifadə olunan daxili batareyanın kimyəvi tərkibi: litium-ion

TEXNİKİ MƏLUMAT:

USB 5V – GÜÇ GİRİŞİ

AKTARYA: 3.7V 1200mAh; batareya: litium-ion

Ölçüləri: 92x35x21 mm

Ətraf mühit naminə. Tullantılı elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında məlumat. Tullantılı elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında 11 sentyabr 2015-ci il tarixli Qanunun 13-cü maddəsinin 1-ci və 2-ci bəndlərinə uyğun olaraq, tullantı elektrik və elektron avadanlıqlarla düzgün davranılması barədə sizə məlumat veririk:

1. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqların digər tullantıların birlikdə yerləşdirilməsi qadağandır – bu, bu növ tullantıların seçmə qaydada yığılmasını tələb edən "xətti çəkilmiş qutu" şəklində işarələmə ilə təsdiqlənir.
2. Elektrik və elektron cihazların tərkibində ətraf mühitə atıldığı təqdirdə insanların və canlı orqanizmlərin sağlamlığı və həyatı üçün ciddi təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onlar görmə, eşitmə və niq pozğunluğu kimi çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Onlar həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyə zərər verə bilər, dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr tənəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir edərək xərçəngə səbəb ola bilər. Çirklənmiş torpaqda böyüyən bitkilərin və onlardan əldə edilən məhsulların istehlakı bu sağlamlıq nəticələri üçün risk yarada bilər.
3. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar yalnız səlahiyyətli toplama məntəqələrinə təhvil verilməlidir, onların siyahısı hər bir Bələdiyyənin internet saytında yerləşdirilməlidir.
4. Ev təsərrüfatları istifadə olunmuş avadanlığın təkrar istifadəsinə və bərpasına, o cümlədən təkrar emala töhfə verməkdə mühüm rol oynayır. Onlar həmçinin istifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar üçün tullantıların idarə olunması sistemində əsas rol oynayır, tullantıların birbaşa icazəli toplama məntəqələrinə ötürülməsinə şərait yaradır və tullantı avadanlığının nəzərdə tutulmayan yerlərdə qalması ilə nəticələnən arzuolunmaz sosial vərdişləri aradan qaldırır.

Bundan əlavə, istifadə edilmiş elektrik və elektron avadanlıqları çatdırılma məntəqəsinə qaytarın. Məişət avadanlığı alıcıya verildikdən distribyutor işləmiş məişət avadanlığının təhvil verilməsi avadanlıqla eyni tipdə olması və eyni məqsədə xidmət etməsi şərti ilə təhvil verildiyi yerdə təmənənsiz olaraq yığılmağa borcludur.

Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar təsvir olunduğu kimi selektiv məişət tullantılarının yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq konteynerlərə atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və utiliasiya məntəqəsinə aparılmalıdır.

Cihazı məişət tullantıları qabına atmayın!

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTE TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË
UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË

LEXONI ME KUJDES DHE RUAJENI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e udhëzimeve dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për ndonjë dëmtim të shkaktuar nga keqpërdorimi ose funksionimi jo i duhur i pajisjes.
2. Kjo pajisje është vetëm për përdorim në shtëpi. Mos e përdorni për asnjë qëllim tjetër përveç përdorimit të synuar.
3. Pajisja duhet të jetë e lidhur me një portë USB 5V/1A.
4. Tregoni kujdes të jashtëzakonshëm kur përdorni pajisjen kur ka fëmijë afër. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose ndonjë person që nuk është i njohur me pajisjen ta përdorë atë.

5. KUJDES: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose nga persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, me kusht që ata të mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose t'u jenë dhënë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të jenë të vetëdijshëm për rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe

Këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. KUJDES: MOS E VENDOSNI VENTILATORIN PA MBULESËN E PËRPARME DHE TË PASME.

7. KUJDES: Para se të hiqni kapakun, sigurohuni që ventilatori të jetë i shkëputur nga furnizimi me energji elektrike.

8. KUJDES: Mos e lini pajisjen të ndezur pa mbikëqyrje.

9. KUJDES: Përdorimi i gabuar i pajisjes mund të rezultojë në lëndime të tilla si prerje ose gërvishtje.

10. KUJDES: Është e ndaluar të futni gishtat ose objekte të tjera në grilat e strehës së pajisjes.

11. Mos e zhytni pajisjen në ujë ose në ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, diellit, etj.) ose mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, kabina kampingu me lagështi).

12. Mos e përdorni pajisjen nëse është rrëzuar ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet.

Kthejeni një pajisje të dëmtuar në një qendër shërbimi të përshtatshme për inspektim ose riparim. Të gjitha riparimet duhet të kryhen vetëm nga qendra shërbimi të autorizuar.

13. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të freskët, të qëndrueshme dhe të rrafshët, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës, siç janë sobat elektrike, sobat me gaz etj.

14. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

15. Mos lejoni që pjesa e motorit të pajisjes të laget.

16. Vendoseni ventilatorin larg perdeve ose objekteve të tjera që mund të bëhen të tërhequr nga ventilatori që punon.

17. Mos futni asnjë objekt në mbulesën e ventilatorit, përndryshe mund të Kjo mund të rezultojë në lëndime personale ose dëmtim të pajisjes.

18. Mos e mbuloni vrimën e daljes.

PARA PËRDORIMIT TË PARË

Bateria duhet të jetë e ngarkuar plotësisht para përdorimit. Përdorni vetëm kabllon e karikimit USB të përfshirë (lidhës A dhe spinë Type-C) (6).

ULJE:

1. Përpára karikimit, kontrolloni dhe sigurohuni që burimi i energjisë është i përputhshëm me pajisjen.

2. Hiqni kablлон e energjisë që vjen me pajisjen (6) dhe lidhjeni atë me portën USB Type-C (3).
3. Treguesi LED (7) ndizet me të kuqe gjatë karikimit. Treguesi LED (7) ndizet me të gjelbër kur bateria është e karikuar plotësisht.

PËRSHKRIMI I PRODUKTIT:

1. Butoni i ndezjes/fikjes dhe shpejtësisë së ventilatorit
2. Strehim
3. Porta USB Type-C
4. Helikë
5. Qëndroni
6. Lidhës USB (lidhës A dhe spinë Type-C).
7. Tregues LED.
8. Ndarja e baterisë

PËRDORIMI I PAJISJES:

1. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes (1) një herë për të ndezur pajisjen dhe për të vendosur shpejtësinë e rrjedhjes së ajrit në të ulët. Për shpejtësi mesatare të rrjedhjes së ajrit, shtypni butonin e ndezjes/fikjes (1) për herë të dytë. Për shpejtësi të lartë të rrjedhjes së ajrit, shtypni butonin e ndezjes/fikjes për herë të tretë. Për ta fikur pajisjen, shtypni butonin e ndezjes/fikjes (1) për herë të katërt. Këto masa paraprake vlejné për produktet që përdorin bateri të integruara të rikarikueshme. Përdorimi i papërshtatshëm i baterisë mund të shkaktojë rrjedhje të elektroliteve, mbixehje ose shpërthim. Elektroliti i çliruar është gjërryes dhe mund të jetë toksik. Mund të shkaktojë djegie në lëkurë dhe sy dhe është i dëmshëm nëse gëlltitet.

Për të zvogëluar rrezikun e lëndimit:

- Bateritë nuk duhen ngrohur, hapur, shpuar, shkatërruar ose hedhur në zjarr;
- Mos i prekni terminalet e baterisë në pajisje me objekte metalike. Këto pjesë mund të nxehen dhe të shkaktojnë djegie;
- Në rast rrjedhjeje të baterisë, shmangni kontaktin e elektrolitit që rrjedh me lëkurën ose rrobat. Nëse elektroliti i baterisë bie në kontakt me lëkurën ose rrobat, shpëlajeni menjëherë zonën me ujë.
- Karikimi duhet të kryhet vetëm duke përdorur karikuesin e dhënë me produktin ose atë të përshtatshëm për llojin e baterisë.

Përbërja kimike e baterisë së integruar të përdorur: litium-jon

TË DHËNA TEKNIKE:

HYRJE ENERGJIE USB 5V ---

BATERI: 3.7V 1200mAh; bateri: litium-jon

Përmasat: 92x35x21 mm

Për hir të mjedisit. Informacion në lidhje me mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Në përputhje me nenin 13, paragrafët 1 dhe 2 të Ligjit të 11 shtatorit 2015 mbi mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike, me anë të kësaj ju informojmë në lidhje me trajtimin e duhur të mbeturinave të pajisjeve elektrike dhe elektronike:

1. Ndalohet vendosja e pajisjeve elektrike dhe elektronike të përdorura së bashku me mbeturina të tjera - kjo konfirmohet nga shënimi në formën e një "kontejneri me kryq", i cili kërkon mbledhjen selektive të këtij lloji mbeturinash.
2. Pajisjet elektrike dhe elektronike mund të përmbajnë substanca, përzjerje dhe përbërës të rrezikshëm që, nëse lirohen në mjedis, mund të përbëjnë një kërcënim serioz për shëndetin dhe jetën e njerëzve dhe organizmave të gjallë. Ato mund të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, të tilla si dëmtime në shikim, dëgjim dhe të të folurit. Ato gjithashtu mund të dëmtojnë veshkat, mëlçinë dhe zemrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të ndikojnë negativisht në sistemet e frymëmarrjes dhe riprodhuese dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në tokë të kontaminuar dhe produkteve që rrjedhin prej tyre, mund të paraqesë një rrezik për këto pasoja shëndetësore.
3. Pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura duhet të dorëzohen vetëm në pikat e autorizuar të grumbullimit, një listë e të cilave duhet të jetë e disponueshme në faqen e internetit të secilës Zyrë Bashkiake.
4. Familjet luajnë një rol të rëndësishëm në kontributin në ripërdorimin dhe rikuperimin, përfshirë rikiclimin, e pajisjeve të përdorura. Ato gjithashtu luajnë një rol kyç në sistemin e menaxhimit të mbetjeve për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura, duke lejuar transferimin e drejtpërdrejtë të mbetjeve në pikat e autorizuar të grumbullimit dhe duke eliminuar zakonet e padëshirueshme shoqërore që rezultojnë në lënien e pajisjeve të mbetura në vende të padëshiruara.

Përveç kësaj, kthejini pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura në pikën e dorëzimit. Kur i dorëzoni pajisjet shtëpiake blerësit, shpërndarësit është i detyruar të mbledhë pajisjet e përdorura shtëpiake pa pagesë në pikën e dorëzimit, me kusht që pajisjet e përdorura të jenë të të njëjtit lloj dhe të shërbejnë për të njëjtin qëllim si pajisjet e dorëzuara.

Ambalazhet prej kartoni dhe qeset prej polietileni (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të caktuar për mbledhjen selektive të mbeturinave komunale, siç përshkruhet. Nëse pajisja përmban bateri, ato duhet të hiqen dhe të çohen në një pikë të veçantë mbledhjeje dhe asgjësimi.

Mos e hidhni pajisjen në kontejnerin e mbeturinave komunale!

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi të kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.



სსტრუქცია (KA)

ზოგადი უსაფრთხოების პირობები
მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები
ყურადღებით წაიკითხეთ და შეინახეთ მომავალი გამოყენებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ ინსტრუქცია და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის არასწორი გამოყენებით ან არასათანადო მუშაობით გამოწვეულ რაიმე დაზიანებაზე.
2. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოსაყენებლად. არ გამოიყენოთ იგი დანიშნულებისამებრ გამოყენების გარდა სხვა მიზნებისთვის.
3. მოწყობილობა უნდა იყოს დაკავშირებული 5V/1A USB პორტთან.
4. გამოიჩინეთ უკიდურესი სიფრთხილე მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობით თამაშის უფლება. არ მისცეთ ბავშვებს ან სხვა პირებს მისი გამოყენების უფლება, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას.
5. გაფრთხილება: ამ აღჭურვილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან იმ პირებს, რომლებსაც არ აქვთ გამოცდილება ან ცოდნა აღჭურვილობის გამოყენების შესახებ, იმ პირობით, რომ მათ ზედამხედველობას უწევს მათი უსაფრთხოებისთვის პასუხისმგებელი პირი ან მიეცათ ინსტრუქცია აღჭურვილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და იცოდნენ რისკების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ აღჭურვილობით. დასუფთავება და მომხმარებლის მიერ მოვლა არ უნდა შეასრულონ ბავშვებმა, თუ ისინი 8 წელზე უფროსი ასაკის არ არიან და
ეს აქტივობები ხორციელდება ზედამხედველობის ქვეშ.
6. გაფრთხილება: არ ამუშაოთ ვენტილატორი წინა და უკანა საფარის გარეშე.
7. გაფრთხილება: საფარის მოხსნამდე დარწმუნდით, რომ ვენტილატორი გათიშულია კვების წყაროდან.
8. გაფრთხილება: არ დატოვოთ მოწყობილობა ჩართული

უყურადღებოდ.

9. გაფრთხილება: მოწყობილობის არასათანადო გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანებები, როგორცაა ჭრილობები ან ნაკაწრები.

10. გაფრთხილება: მოწყობილობის კორპუსის გისოსებში თითების ან სხვა საგნების ჩაყოფა აკრძალულია.

11. არ ჩაყოთ მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობის ამინდის პირობებზე (წვიმა, მზე და ა.შ.) და არ გამოიყენოთ მაღალი ტენიანობის პირობებში (აბაზანები, ნესტიანი კემპინგის ქოხები).

12. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ ის დაეცა ან სხვაგვარად დაზიანდა ან თუ ის არ მუშაობს გამართულად.

დაზიანებული მოწყობილობა შემოწმების ან შეკეთებისთვის შესაბამის სერვის ცენტრში დააბრუნეთ. ყველა შეკეთება მხოლოდ ავტორიზებული სერვის ცენტრების მიერ უნდა განხორციელდეს.

13. მოწყობილობა მოათავსეთ გრილ, სტაბილურ, თანაბარ ზედაპირზე, ცხელი სამზარეულოს ტექნიკისგან, როგორცაა ელექტრო ღუმელები, გაზის სანთურები და ა.შ. მოშორებით.

14. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.

15 არ დაუშვათ მოწყობილობის ძრავის ნაწილის დასველება.

16. ვენტილატორი მოათავსეთ ფარდებისგან ან სხვა საგნებისგან მოშორებით, რომლებიც შეიძლება გახდეს მოძრავი ვენტილატორის მიერ მოზიდული.

17. ვენტილატორის საფარში არ ჩადოთ რაიმე ობიექტი, წინააღმდეგ შემთხვევაში შეიძლება

ამან შეიძლება გამოიწვიოს პირადი დაზიანება ან მოწყობილობის დაზიანება.

18. არ დაფაროთ გამოსასვლელი ხვრელი.

პირველი გამოყენების წინ

გამოყენებამდე ელემენტი სრულად უნდა დატენოთ. გამოიყენეთ მხოლოდ მოწოდებული USB დამტენი კაბელი (A კონექტორი და Type-C შტეფსელი) (6).

დაშვება:

1. დატენვამდე შეამოწმეთ და დარწმუნდით, რომ კვების წყარო თავსებადია მოწყობილობასთან.

2. მოხსენით მოწყობილობასთან ერთად მოწოდებული კვების კაბელი (6) და შეაერთეთ ის USB Type-C პორტთან (3).

3. დატენვისას LED ინდიკატორი (7) წითლად ანათებს. აკუმულატორის სრულად დატენვისას LED ინდიკატორი (7) მწვანედ ანათებს.

პროდუქტის აღწერა:

1. ჩართვა/გამორთვის და ვენტილატორის სიჩქარის ღილაკი
2. საცხოვრებელი
3. USB Type-C პორტი
4. პროპელერი
5. დგომა
6. USB კონექტორი (A კონექტორი და Type-C შტეფსელი).
7. LED ინდიკატორი.
8. აკუმულატორის განყოფილება

მოწყობილობის გამოყენება:

1. მოწყობილობის ჩასართავად და ჰაერის ნაკადის სიჩქარის დაბალ დონეზე დასაყენებლად ერთხელ დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს (1). საშუალო ჰაერის ნაკადის სიჩქარისთვის, მეორედ დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს (1). მაღალი ჰაერის ნაკადის სიჩქარისთვის, მესამედ დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს. მოწყობილობის გამოსართავად, მეოთხედ დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს (1).

ეს სიფრთხილის ზომები ვრცელდება იმ პროდუქტებზე, რომლებიც იყენებენ ჩაშენებულ დატენვად ბატარეებს.

ბატარეის არასათანადო გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროლიტის გაჟონვა, გადახურება ან აფეთქება. გამოყოფილი ელექტროლიტი კოროზიულია და შესაძლოა ტოქსიკური იყოს. მას შეუძლია კანისა და თვალის დაშვრობის გამოწვევა და გადაყლაპვის შემთხვევაში საზიანოა.

ტრავმის რისკის შესამცირებლად:

- ელემენტები არ უნდა გაცხელდეს, გაიხსნას, გახვრიტოს, განადგურდეს ან ცეცხლში ჩააგდოს;
- არ შეეხეთ მოწყობილობაში არსებულ აკუმულატორის ტერმინალებს ლითონის საგნებით. ეს კომპონენტები შეიძლება გაცხელდეს და დაშვრობა გამოიწვიოს;
- აკუმულატორის გაჟონვის შემთხვევაში, მოერიდეთ გაჟონილი ელექტროლიტის კანთან ან ტანსაცმელთან კონტაქტს. თუ აკუმულატორის ელექტროლიტი კანთან ან ტანსაცმელთან კონტაქტში მოხვდება, დაუყოვნებლივ ჩამოიბანეთ ეს ადგილი წყლით.
- დატენვა უნდა განხორციელდეს მხოლოდ პროდუქტთან ერთად მოწოდებული დამტენის ან ბატარეის ტიპის შესაბამისი დამტენის გამოყენებით.

გამოყენებული ჩაშენებული აკუმულატორის ქიმიური შემადგენლობა: ლითიუმ-იონური

ტექნიკური მონაცემები:

USB 5V = კვების შეყვანა

ელემენტი: 3.7V 1200mAh; ელემენტი: ლითიუმ-იონური

ზომები: 92x35x21 მმ



გარემოს დაცვის მიზნით. ინფორმაცია ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ 2015 წლის 11 სექტემბრის კანონის მე-13 მუხლის 1 და მე-2 პუნქტების შესაბამისად, ამით გაცნობილთ ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების სათანადო დამუშავების შესახებ: 1. აკრძალულია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების სხვა ნარჩენებთან ერთად განთავსება - ამას ადასტურებს „გადახაზული ურნის“ ფორმის მარკირება, რომელიც მოითხოვს ამ ტიპის ნარჩენების შერჩევით შეგროვებას. 2. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები შეიძლება შეიცავდეს სახიფათო ნივთიერებებს, ნარევესსა და კომპონენტებს, რომლებიც გარემოში მოხვედრის შემთხვევაში სერიოზულ საფრთხეს უქმნის ადამიანებისა და ცოცხალი ორგანიზმების ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. მათ შეუძლიათ გამოიწვიონ მრავალი ჯანმრთელობის დაავადება, როგორცაა მხედველობის, სმენისა და მეტყველების დარღვევა. მათ ასევე შეუძლიათ დააზიანონ თირკმელები, ღვიძლი და გული და გამოიწვიონ კანის დაავადებები. მავნე ნივთიერებებმა ასევე შეიძლება უარყოფითად იმოქმედოს სასუნთქ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. დაზინძურებულ ნიადაგში მზარდი მცენარეებისა და მათგან მიღებული

პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ამ ჯანმრთელობის შედეგების რისკი.

3. გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები უნდა გადაეცეს მხოლოდ უფლებამოსილ შემგროვებელ პუნქტებს, რომელთა სია ხელმისაწვდომი უნდა იყოს თითოეული მუნიციპალური ოფისის ვებგვერდზე.

4. ოჯახები მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული აღჭურვილობის ხელახალი გამოყენებისა და აღდგენის, მათ შორის გადამუშავების ხელშეწყობაში. ისინი ასევე მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების მართვის სისტემაში, რაც საშუალებას იძლევა ნარჩენების პირდაპირ გადაიტანონ ავტორიზებული შერევის პუნქტებში და აღმოიფხვრას არასასურველი სოციალური ჩვევები, რომლებიც ნარჩენების აღჭურვილობის დაუგეგმავ ადგილებში დატოვებას იწვევს.

გარდა ამისა, გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები დააბრუნეთ მიწოდების ადგილზე.

საყოფაცხოვრებო ტექნიკის მყიდველისთვის მიწოდებისას, დისტრიბუტორი ვალდებულია უფასოდ შეაგროვოს გამოყენებული საყოფაცხოვრებო ტექნიკა მიწოდების ადგილზე, იმ პირობით, რომ გამოყენებული ტექნიკა იმავე ტიპისაა და იმავე დანიშნულებას ემსახურება, რასაც მიწოდებული ტექნიკა.

მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა გადაყაროთ შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია შერჩევითი მუნიციპალური ნარჩენების შერევისთვის, როგორც აღწერილია. თუ მოწყობილობა შეიცავს ელემენტებს, ისინი უნდა ამოიღონ და გადაიტანონ ცალკე შერევისა და გადამუშავების პუნქტში.

არ ჩააგდოთ მოწყობილობა მუნიციპალური ნარჩენების კონტეინერში!

მომსახურება თუ გასურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე საჩივრის შეტანა, გთხოვთ, პირდაპირ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Orłona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Orłona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Orłona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norište įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimų, susisiekiate tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosid või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatkrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Дacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacem koji je izdao сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contattata direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contattata direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uложите reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجي الاتصال بالبايع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ако искате да купите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასაცემი ვიტაინი პირდაპირი.